BONDIA ARUBA

Diamars 13 di December 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Tin 'deficit democratico'...?
Si, na Aruba mes...

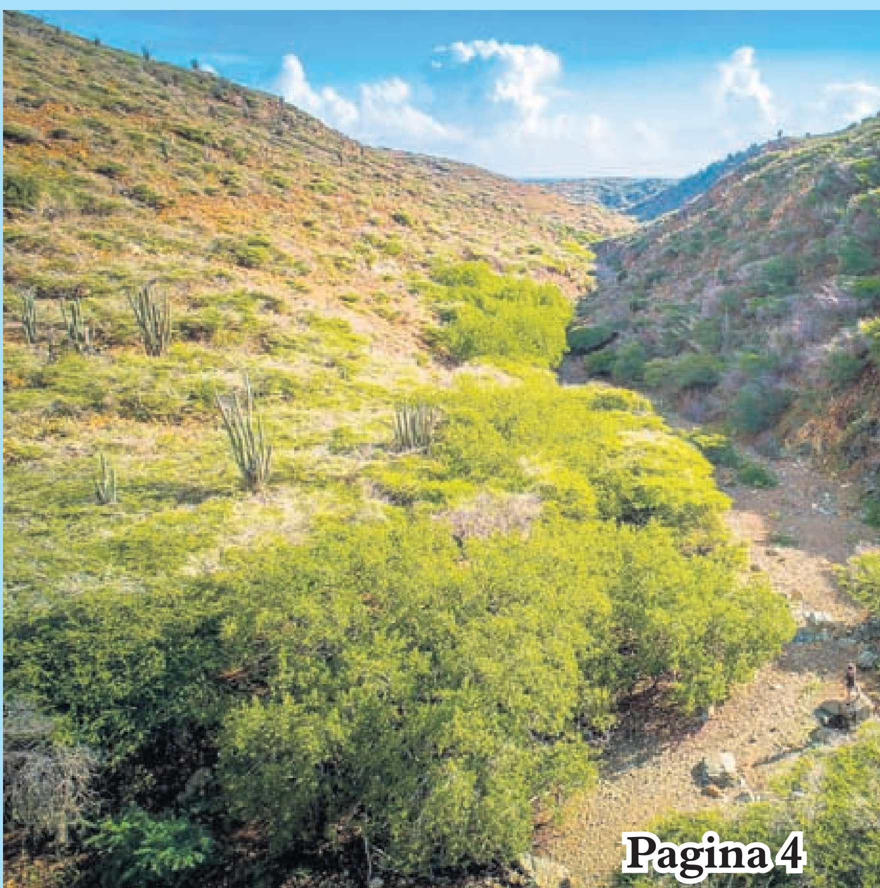
Proyecto di trapi di Rodgers Beach oficialmente inaugura



Pagina 4

- **Grupo di Adultonan Mayor a ricibi charla tocante Plan di Impuesto 2023** Pagina 3
- **Rainbow Warriors International: Dia internacional di derecho humano** Pagina 6
- **Hues na Merca ta rechasa ley di escogencia pa vacuna** Pagina 7

Historia di desaroyo tin impacto grandi ariba vegetacion di Aruba



Pagina 4

Corsou kier introduci impuesto riba buceo



Pagina 8

Peru: Manifestantenan ta invadi aeropuerto internacional di Arequipa



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Proyecto di trapi di Rodgers Beach oficialmente inaugura

Ayera tardi den un conferencia di prensa extraordinario a tuma luga e inauguracion oficial di e proyecto di trapi di Rodgers Beach na Sero Colorado. Minister di Turismo, Dangui Oduber, a elabora ariba e proyecto den su totalidad.



"E maneho y vision di Ministerio di Turismo sigur ta dirigi riba un maneho sostenibel, trece e turista afluente, percura pa diversifica nos turismo y keda haci inversion continuo den producto Aruba pa asina ofrece un producto di calidad, pero tambe mantene nos producto competitivo", Minister Oduber a remarca durante e entrega di e proyecto di trapi na Rodgers Beach.

El a splica cu for di aña 2018 caba nan anuncia un master plan pa e area aki di Sero Colorado cu ta inclui mehoracion y embeyecimento di henter e area di Baby Beach y Rodgers Beach. Na 2019 nan tabata cla pa cuminsa ehecuta e proyecto aki y a hasta tene un groundbreaking di e proyecto di Baby Beach cu e intencion di ehecuta esaki den un solo fase.

Pero manera ta conoci e pandemia a cuminsa den luna di maart 2020 y esaki a pone cu e proyecto tabatin un retraso di casi dos aña durante cual practicamente ningun inversion a wordo haci pasobra e enfoke di gobierno tabata e momento ey ariba e maneho di e pandemia.

Minister Oduber a sigui splica cu unabes cu e pandemia a pasa nan a retoma unda nan a laga henter e master plan cu tur e proyectonan y tur e planificacionnan cu tabatin ariba mesa y a anuncia e prome fase di e proyecto di Baby Beach.

Ya caba e prome fase di e proyecto Baby Beach a wordo entrega. Fase dos a wordo anuncia, destaho publico a tuma luga y tambe e gunning cu ta bay cuminsa. Fase tres a wordo anuncia tambe y ehecucion di esaki pronto lo cuminsa.

"Esaki tambe lo bira un bunita proyecto na Baby Beach caminda nos ta bay mehora e infrastructura, percura pa tin facilidadnan, percura pa drecha e cancha di tennis, percura pa tin un bon landscaping y asina mehora henter e area di Baby Beach", Minister Oduber a señala.

Pa loke ta trata e area di Rodgers Beach cu ta forma parti di e master plan di Sero Colorado, el a indica cu e intencion ta pa amplia e beach, crea facilidadnan, percura pa e bira un atraccion no solamente pa local pero tambe pa turistanan.

Pa e proyecto di e trapi, minister a splica cu e prome fase tabata pa restaura e trapi completamente cual tabata un bunita proyecto caba riba su mes despues di decadanan cu e trapi tabata den mal estado y no tabata wordo.

Ministerio di Tursimo a percura pa financia e prome fase hunto cu Aruba Tourism Authority pa asina completa esaki y na mesun momento nan tabata pensa ariba kico lo mester bira e di dos fase pa e proyecto di trapi.

"Nos brainstorm y nos a yega na e idea pa ban haci di e trapi, cu ta conta cu 50 stap, un atraccion turistico y p'esey tambe nos a acerca nos propio artistanan local pa yuda nos pensa riba un diseño cu sigur lo bira un atraccion turistico y un atraccion pa localnan tambe caminda lo por saca potret y haci uso di esaki como un 'Instagramable moment'", Minister Oduber a remarca.

E proyecto a wordo ehecuta den e ultimo dos luna aki y finalmente e momento pa oficialmente entrega e bunita proyecto aki, cu ta conforme cu e maneho y vision cu Ministerio di Turismo ta hibando e ultimo temponan aki, a yega.

Minister Oduber a enfatisa cu e entrega di e trapi nan ta cumpliendo cu e vision cu Ministerio di Turismo a presenta na aña 2018 caba pa complementa y realisa e master plan di Sero Colorado.

"Mi ta contento cu fase tras di fase nos ta logra concretisa y cristalisa e bunita vision cu nos tabatin pa e mehoracion y embeyecimento di henter e area aki pasobra mi ta convenci cu e proyecto aki, aunke e por ta un proyecto chikito, e tin un significado grandi pa e area aki pasobra e ta bay bira un atraccion turistico hopi grandi caminda miles di turista lo bin bishita e area aki specialmente pa wak e arte y tambe saca potret", el a subraya.

Minister Oduber a gradici e comision di infrastructura cu a keda institui algun tempo pasa pa asina plania, prepara y ehecuta e diferente proyectonan pa mehoracion di producto Aruba den su totalidad. E comision ta consisti di Ministerio di Turismo, Aruba Tourism Authority, DIP, DOW y TPEF y alabes nan ta consulta DNM y Parke Nacional tambe ariba e diferente proyecto.

Por ultimo el a reconoce y gradici specialmente tur e artistanan cu a traha riba e proyecto aki. "Durante diannan largo nan a traha di mainta te anochi cu hopi pasion, cu hopi dedicacion pa presenta un bunita proyecto cu nos tur por ta orguyoso di dje".

Finalmente el a remarca cu Gabinete Wever Croes semper a kere den haci e inversionnan necesario pa fungi como trendsetter y el a enfatisa cu na e area di Sero Colorado esaki a keda demostra.

"Gobierno a bin ta invertiendo e ultimo temponan aki y sector priva a sigui esaki den e proyecto di Secrets cu ta den pleno construccion y tambe e bunita proyecto di e boutique hotel cu tambe ta den construccion. Esaki ta demostra cu gobierno a fungi como e catalisador pa stimula inversion pariba di brug", el a finalisa.





Grupo di Adultonan Mayor a ricibi charla tocante Plan di Impuesto 2023

Un grupo di adulto mayor ayera a haya un charla di parti di Departamento di Impuesto na Organisacion di Pensionado Publico Arubano (OPPA), tocante cambio di impuesto cu enfoke riba relevancia pa adulto mayor.



Cu iniciativa di Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor den marco di cambionan den impuesto cu lo bin pa aña 2023, Sra. Louenne Gomez-Pieters, director di departamento di Impuesto a splica cu obhetivo principal di plan di impuesto 2023 ta e recuperacion di Aruba su finanzas publico por medio di compensacion, reparticion husto y mehoracion di cumplimento di tur ciudadano y bishitante.

E tarifa actual ta di BBO ta di 1.5%, mas BAVP 1.5% y BAZV di 3.0% cu den total ta 6%, ta bay tin un tarifa nobo di BBO unda lo aumenta na 2.5%, mas BAVP 1.5% mas BAZV di 3.0% loke ta duna un total di 7%.
Cu cada aumento di tasanan di impuesto, inflacion tambe ta tuma luga, manera Gomez-Pieters a sigura e inflacion cu ta wordo calcula pa Central Bureau Statistiek ta di 1.4% pa aumento di e BBO.

Pero cambionan di impuesto no solamente ta afecta prijsnan na Aruba door cu Aruba ta importa mayoria di productonan cu ta den un supermercado, ademas tin un situacion mundial unda cu prijsnan ta halto caba pa via di scarsedad di material y productonan.
"Den esey nos no por influencia, pero den loke si nos por influencia ta e cambionan cu nos mes ta propone pa por evita cu e forsa di poder di compra ta bay mucho atras compara cu prome cu e pandemia", Gomez-Pieters a bisa.

Gobierno a introduci un pakete di compensacion pa mitiga e efectonan aki di inflacion, menos e inflacion cu ta bin di afo, e plan di impuesto ta trece cune areglo pa comerciantenan chikito (kleineondernemersregeling) ta reduci e limita di entrada na 50.000 florin pa aña y ta absolve e comerciante chikito di e obligacion di entrega declaracion y paga BBO, BAVP y BAZV.

E simplificacion di e ley aki ta reduci e carga administrativo cerca comerciantenan chikito unda cu nan lo tin e obligacion di declara y paga BBO, BAVP y BAZV na momento cu e surpasa e limite di entrada di 50.000 florin pa aña.
"Esey ta un alivio pasobra nos no kier pa contribuyentenan chikito tin tanto gastonan di administracion y tambe pa bay entrega nan formulario cerca nos sin tin mester", el a bisa.

Ta bay cobra BBO, BAVP y BAZV riba servicionan di telecomunicacion, transmision di radio/television y servicionan electronico si e cliente (afnemer) ta un residente di Aruba.

Den e ley di BBO actual e servicionan menciona ta carga BBO, BAVP y BAZV solamente si e proveedor di servicio ta un residente fiscal di Aruba of ta brinda su servicionan pa medio di un establecimento permanente (vaste inrichting) na Aruba.

E cambio di ley ta conta tambe pa servicionan di publicidad y mercadeo, servicionan di consumo, abogacia, specialistanan di impuesto (fiscalisten) servicionan di contabilidad y otro servicionan similar.

E empresario no residente por asigna un representante permanente (fiscaal vertegenwoordiger) na Aruba cu ta para responsabel pa garantisa e cumplimento cu obligacion di entrega formularionan di BBO, BAVP y BAZV y haci e pagonan corespondiente den nomber di empresario.

A base di un decreto ministerial (ministeriele regeling) lo por determina cu dicho nombramento mester ta obligatorio den cierto circunstancianan.

E prome cambio pa por duna un alivio na e subida di BBO ta un aumento den e suma liber di impuesto pa tur contribuyente individual y empresanan chikito di 28.861 florin ta bay pa 30.000 florin pa aña pa tur contribuyente.

E di dos cambio cu lo tin cu ta wordo proponi ta baha e tarifa di e prome dos categoria di impuesto riba entrada cu ta di 2%, na e momentonan aki e prome ta di 12% y e di dos ta na 23%, por mira cu efecto e tin total riba e contribuyentenan cu ta pagando longbelasting cu imkomstenbelasting, e cantidad di contribuyente cu tin un entrada menos cu e suma liber di impuesto di 30.000 florin pa aña ta 36.161.

E suma aki no ta bay paga e suma di longbelasting cu inkomstenbelasting mas pa motibo cu e suma liber di impuesto ta wordo subi di 28.861 pa 30.000 florin.

E siguiente categoria cu lo mira un alivio ta den e prome categoria di entrada di impuesto cu ta baha di 12% pa 10% caminda cu den e categoria tin 17.162 contribuyente.

"Por ta e ta zona un cambio chikito, pero un cambio asina aki e ta costa pa caha di gobierno 20 miyon florin, si nos wak cu aumento di BBO ta genera 70 miyon florin extra cu BBO di 1% extra, ainda gobierno mester keda cu un surplus pasobra esey ta palabracionnan cu tin cu Hulanda y bo ta wak cu espacio pa duna compensacion no ta mucho grandi", Gomez-Pieters a señala.

E di dos categoria tin 4.516 contribuyente ta bay conoce un alivio di 2% di nan longbelasting cu imkomstenbelasting, e categoria 3 y 4 cu ta esnan cu ta gana riba 135.527 florin pa aña no ta conoce ni un cambio y ta un grupo mas chikito di 668 persona.

Compensacion pa contribuyentenan individual cu a wordo proponi, ta separa cobransa di impuesto riba entrada di pensioen di behes di SVb, tambe ta aumenta e suma di 'reparatietoeslag' pa tur pensionado di SVb di 125 florin pa 170 florin pa luna y lo no cobra impuesto riba tips.

Pa negoshinan ta bay baha tarifa general di Winstbelasting for di 1 di januari 2021 di 25% pa 22%, ta subi porcentahe di deduccion di inversion (inverteirngsaftrek) di 6% pa 10%, ta introduci restriccion di deduccion di entre otro pago di interes pa uso di bienes y servicio na entidadnan y personanan afilia, ta elimina e posibilidad di forma un pensioen den propio maneho (pensioen in eigen beheer) entrante 1 di januari 2023 cu un periodo transitorio te cu 31 di december 2023 durante cual ta mantene un tarifa reduci di 15% riba compra di pensioen.

Esaki y otro medidanan cu ta wordo proponi y ta disponibel riba e Facebook page di Minister Ursell Arends pa personanan por haya sa mas informacion tocante e tema aki cu ta hopi extenso.



Donacion ta importante pa Leerorkest Aruba por sigui duna les di musica na muchanan

Ayera mainta, Leerorkest Aruba a sinti cu tabata un dia hopi special caminda maestronan di musica cu ta duna les na cinco scol di Aruba den klas 3, 4 y 5 a haya un donacion hopi importante, manera nan a sigura.

Juliette van Romondt, coordinador, a informa na redactor di Bon Dia Aruba cu e organisacion tin un presupuesto hopi chikito na e momentonan aki y cu nan ta purba tur cos pa haci riba nan mes. Tempo pasa nan a haya un donacion di laptop y projectornan, pero el a ripara cu den e lesnan, e zonido di un speaker ta hopi importante. "Den docent kamer no tin digiboards, no tin zonido, no tin nada pa duna les na muchanan y awe nos a haya un donacion di 10 speaker pa nos docentenan", Van Romondt a informa.

Na e momentonan aki nan tin casi 400 mucha cu ta hayando les di musica na cinco scol, y otro muchanan di otro scolnan ta haya les online. Nan ta duna tur loke nan tin pa muchanan por haya les cu instrumentnan. Mirando cu nan no tin un luga fiho pa warda instrumento y instrumento ta hopi costoso – nan ta bin for di un subsidio di Leerorkest di Amsterdam y Ministerio di Husticia di Hulanda.
Leerorkest tin un aspecto social den esaki pa yuda muchanan desaroya den e parti social comunicativo, cu tin beneficionan hopi bon pa cu nan estudio y despues nan formacion, manera Johnny Scharbaay, miembro di directiva a sigura.
"E parti di instrumentacion ta hopi importante pa nan por cuida nan bon. Cada scol tin e responsabilidad pa cuida nan y practicamente e instrumentonan ta di e muchanan, e responsabilidad ta keda pa scol y e muchanan cuida nan bon", Scharbaay a señala.



Hopi biaha esaki ta costa hopi placa, y pa e motibo ey nan mester di fondonan pa e mantencion y reparacion di instrument. Debi cu nan no tin luga of compania oficial cu ta drecha instrumentonan na Aruba, e docentenan mes por drecha e instrumentonan y nan ta haciendo esey tambe.
"Nos ta hopi gradici na nan cu ta yuda kere den e proyecto di Leerorkest Aruba pa e muchanan sigui bay dilanti, y tambe na e bestuur cu ta trahando duro pa e por funciona y cana bon. E ta un desafio cada dia pa cumpli cu tur e rekisitonan, y semper cosnan ta pasa na caminda, pero nos ta sigui lucha pasobra musica ta pa e muchanan", el a expresa.

Igualmente nan tin mester di fondonan pa lesnan online pa motibo cu nan ta duna les na cinco scol so y nan no tin suficiente maestro. "P'esey nos a implementa e lesnan online, cu Telearuba ta filma den su studio y maestronan ta filma pafo den espacionan habri. Nan ta filma hopi den luga di naturalesa cu e docente, pasobra tur e muchanan di Aruba por haya les di musica" el a comenta.

Pa finalisa, el a informa cu e scolnan unda nan ta duna les ta Scol Laura Wernet Paskel, Scol Primario Princes Amalia y na San Nicolas na Sint Paulus School, Graf von Zinzendorf School y Aruba Adventist Academy.

Historia di desaroyo tin impacto grandi riba vegetacion di Aruba

Giancarlo Nunes, Conservation Manager di Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) a splica durante un conferencia di prensa cu Aruba tin un historia largo di desaroyo y tin hopi diferente forma di industria, cu tur tin nan efecto ariba naturalesa.



El a indica cu por ehempel e plantacion di aloe, cu antes tabata ubica na gran parti di Aruba a tabatin su efecto. Tambe tempo di colonisacion por a mira desaroyo y durante e tempo aki, hopi mata a wordo corta pa palo y tambe a introduci cabrito, burico y cabay tambe.
"Mas cu claro ora cu deshaci di e matanan, esey tin un impacto grandi pasobra ora bo deshaci di algun mata na Aruba, e ta tarda añas pa e por crece back, tin biaha hasta siglos", el a enfatisa.

Aworaki e industria mas nobo di Aruba, turismo, ta bin cu diferente tipo di desaroyo y tur esaki tin su efecto riba medio ambiente y naturalesa.

Nunes a remarca cu historia di Aruba di ultimo 500 aña di desaroyo ta uno di cambio grandi, pero kico precisamente e cambio ey ta? Cu suerte aworaki cu e data di añanan 90 nan por publica e informacion aki y cu e investigacion cu nan ta realisando awo, nan por sikiera bisa algo di e historia di por lo menos añanan 90 te cu awo.
El a agrega cu nan tin tambe algun potret di añanan 50 cu cual nan por haci algun comparacion cu actualidad, pero cu esey nan no por bisa mucho hopi tampoco.

"Pero tur e desaroyonan a causa un impacto ariba nos vegetacion, ariba nos naturalesa. Nos mester realisa cu nos no por djis haci algun cos y despues spera cu esaki no lo trece cambio of cu naturalesa no lo tin un reaccion ariba esaki. Ta importante pa nos realisa aworaki y tene cuenta cu esaki pa futuro", el a subraya.

Dr. Andre van Proosdij di Wageningen University & Research (WUR) tambe a splica durante pakico matanan indigena di Aruba ta desaparece, mientras cu matanan di otro regionnan, matanan importa, ta permanece y ta tuma over e luga di e matanan indigena. "Matanan ta bin y matanan ta bay, sigur riba un isla y esey ta un proceso natural. Pero locual bo ta wak ta pasando mundialmente y cu ta wordo investiga, ta cu tipo di plantanan unico ta bira mas unico y plantanan general ta bira mas general y esey bo ta wak na Aruba tambe un poco", el a remarca.

Proosdij a indica cu nan no tin cifranan concreto ainda pa respalda esaki, pero nan ta na altura di algun tipo di plantanan cu a desaparece of cu ta casi desaparece na Aruba, mientras cu hopi sorto di mata nobo cu a wordo encontra cu ta bin di full un otro parti di mundo, of cu tin un area di distribucion grandi, for di Florida te Sur America. Nan ta matanan cu ta distribui lihe y cu ta sobrevivi.

"Dus bo ta wak cu e sorto di matanan diferente, unico, nan tin'e dificil y esey ta e sortonan cu en realidad por haya un luga den un area di proteccion, pa asina nan por sobrevivi", el a subraya.

Potret di Fundacion Parke Nacional Aruba.

BONDIA ARUBA

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Tin 'deficit democratico'...?

Si, na Aruba mes...

Pa di tantisimo biaha nos ta haya nos confronta cu e cancion raya di 'deficit democratico' den Reino Hulandes. E biaha aki el a bira tema actual pa via di un politico Hulandes mes, nos actual secretario di estado pa asunto di Reino, cu aparentemente no por pone e asuntonan alrededor di COHO marcha bon y awor a haya ta bon pa cuminza duna oido na e debate aki, cu desde 2010 no a carga ningun fruto.

Riba su mes, si nos no papia di 'deficit democratico' pero di con por haci cu nos como comunidad ta sinti nos mas involucra como ciudadano Hulandes y ciudadano di Union Europeo, esey lo ta un discusion mas valido. Contrario na loke nos politiconan ta trece dilanti como tema pa nan pleitonan cu Den Haag, cu den hopi caso no ta nos interes como ciudadano, lo ta bon pa pensa un rato kico lo por mehora pa nos ta sinti nos mas representa. Mester conclui di biaha cu nos tin caba e posibilidad di vota pa Parlamento Europeo. Poco ta haci uso di e posibilidad ey, pa un motibo masha simple: cu Hulanda (Den Haag) pa hopi di nos ciudadanonan ta un 'ver van mijn bedshow' anto Bruselas o Strasburgo ta mas leu ainda. Nos por considera derecho di voto den parlamento Hulandes? Numericamente esey ainda lo no cambia mucho, y mester tuma na cuenta cu ta pa e partidonan Hulandes nos lo vota, cu lo dedica atencion minimo na nos asuntonan. Loke realmente ta toca nos, ta con ta goberna e pida baranca aki... Por ta cu nos por limita nos na cierto representacion ora ta trata tema di interes pa nos, manera ley di Reino y tratamento di tratado internacional. Pero esey no mester ta a base di staciona mas politico di Aruba na Den Haag, pasobra esey lo no ta mas cu crea puesto pa faborecido di e partido na mando. Loke si por haci ta percura pa e representacion (Arubahuis) haya un equipo mas profesional pa atende asunto cu e mundo politico na Den Haag, pero esey tambe ta bay termina den e tradicional fiesta di puesto. Y si manera ta e caso actualmente, un simple investigacion di posible mal maneho di Arubahuis ta tuma mas cu un aña, y mientras tanto e figura principal den e tragicomedia ey a desaparece di mapa, nos ta kere cu pa di tantisimo vez nos ta duna prueba cu lo tin cos di drecha na Aruba mes, promer cu nos ta bay hiba bataya otro caminda.

Pa bisa e cos di manera simple: si ta denuncia Hulanda pa 'deficit democratico' den trato di nos politiconan, con situacion di democracia na Aruba mes ta? Ban cuminza cu nos parlamento; nos a mira algun cambio positivo den ultimo aña, cu un composicion parlamentario nobo? Kico a cambia den e practica di reunion? Mesun ambiente di bochincha, presidente di Staten cu kier duna les na su coleganan den ventila opinion, pero ta keda sin actua riba peticion di oposicion pa reunion, asumiendo e rol di 'protector di gobierno'... Unda si nos por mira un cambio positivo ta cu e documentonan mas recien pa keda trata ta aparece riba e website di parlamento, pero e documentacion completo manera e tabata riba e mesun website te aña 2016, aparentemente a bay perdi, cu resultado cu nos ta mas mal para cu tanto aña pasa. Nos sa cu no ta gana popularidad cu e tema aki, pero ta esaki ta e trabao duro cu mester haci pa tene comunidad informa: deficit democratico cu nos...

Pero esey no ta tur. Un di e problemanan mas importante ta e nivel intelectual desplega den parlamento, cu a pesar di algun excepcion faborable, no ta loke nos mester. Mayoria di e miembronan tin un conocimento demasiado superficial den hopi asunto, y aparentemente e adicion di 'fractiemedewerker' no a yuda tampoco pa eleva loke ta trece na mesa na contenido. Riba su mes e 'deficit' aki ta logico, pasobra den un pais chikito cu parlamento chikito bo no por cubri tur tema di manera satisfactorio, y pior ainda den caso di e fraccionnan chikito. Pero si banda di esey ta dedica mas tempo pa haya sa ken den famia di e contrincante por a haci algo (malo) cu por usa durante reunion, ta recomendable pa pueblo cuminza busca mihor representacion. Ademas, y esaki ta mas tristo ainda, cu ora e ministronan, no tur, drenta sala, nan ta participa plenamente den e bochincha idiota aki, cu nos como ciudadano mester 'admira' y paga... Si ta asina nos mester sigui, no ta mihor pa nos baha parlamento te na 11 asiento y conseho di ministro na 3 o 4?

Awor, pa bolbe un rato na e motibo pakico nos politiconan ta grita cada tanto tempo cu Hulanda ta practica un 'deficit democratico'. Esey ta sucede ora tin problema causa pa nos politiconan, manera debe publico cu no por crece mas, anto e ora e 'partner' den Reino ta bira colonialista, usurpador, malhechor y mas di e calificacionnan cu no mester tin lugar aki. Si e politiconan Hulandes por limita nan mes na bishita nos, ora na Hulanda ta friu..., y tur cos ta anda bon aki, nan ta disfruta di e clima y cla. Ta mal gobernacion, desde 1986 te awe, ta haci cu nan ta mete cu nos. Y ban ta franco: e actual debate di 'deficit' no ta pasobra Aruba tin e leynan di COHO y di supervision financiero tranca?

Dia internacional di derecho humano

Cada aña riba 10 december ta celebra Human Rights Day, Dia di Derecho Humano, ariba e mesun dia cu na 1948 e Asamblea General di Nacionan Uni a adopta e Universal Declaration of Human Rights (UDHR), esta e Declaracion Universal di Derechonan Humano (DUDH).
\
E DUDH ta consisti di un preambulo y 30 articulo cu ta establece un gran variedad di derecho humano y libertadnan fundamental riba cual un y tur y na tur parti di mundo tin derecho.
E declaracion ta garantiza nos derechonan sin distincion di nacionalidad, lugar di residencia, genero, origen nacional of etnico, religion, idioma of cualkier otro condicion.



10 december 2023 lo celebra e di 75 aniversario di e Declaracion Universal di Derechonan Humano. Cuminzando 10 december 2022, riba Dia Internacional di Derecho Humano Nacionan Uni ta lanzando un campaña cu duracion di un aña cu e meta pa presenta e DUDH, concentrando riba su relevancia, activismo, logronan y temanan central entre otro pa logro di e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (Sustainable Development Goals, SDGs).

Tema pa dia internacional di derecho humano 2022: dignidad, libertad y husticia pa un y tur
E tema pa e aña aki ta "Dignity, Freedom and Justice for All" esta "Dignidad, Libertad y Husticia pa Un y Tur" y e yamada pa accion internacional cu hashtag #StandUp4HumanRights.
Y e dia aki ta inicia un campaña pa un aña pa promove y reconoce e 75 aniversario di e DUDH.

E DUDH a ser skirbi y redacta pa representante di tur region di mundo cu un diversidad grandi den background legal y cultural. Cu tempo e la ser acepta como un contrato social entre gobiernonan y nan respectivo pueblonan. Practicamente tur estado na mundo a acepta e DUDH.
Den e decadanan despues di adopcion di e DUDH na 1948 derechonan humano a gana den reconocimento y den nan aplicacion como garantianan legal.

E DUDH a sirbi como base pa crea un sistema di proteccion di derecho humano ancra den un cantidad di tratado cu ta atende cu un variedad amplio di derecho y como tal tambe ta sirbi pa formula na nivel local ley y maneho politico pa cu derecho y libertad fundamental y particularmente pa gruponan vulnerabel manera personanan cu limitacionan, pueblonan indigena y migrantenan.
E DUDH tambe ta un fundeshi pa e 2030 Agenda pa Desaroyo Sostenibel, cual mediante su Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta promove economia cu ta inverti den derecho humano y cu ta trece progreso y bienestar pa un y tur.



No obstante, e promesa di dignidad y igualdad di e DUDH a bin ta sufri di atakenan incesante e ultimo añanan. Cu mundo cada dia mas enfrentando reto existente y nobo, manera pandemia, conflicto, desigualdad explosivo, corupcion y un sistema global financiero moralmente bancarota, racismo, extremismo politico y impactonan di cambio climatico, e valornan y derechonan ancra den e DUDH mester sigui como guia pa nos accionan colectivo pa laga ningun hende atras.

Hende a frustra y a perde confianza pa via di loke ta ser percibi como inaccion y irelevancia di gobiernonan y institucionan pa proteha derechonan humano. E hubentud y muchanan no ta sinti cu nan voz ta ser scucha of sa mes di e existencia di e DUDH.
E campaña cu un duracion di un aña tin como meta pa reorienta nos trabou y e medidanan pa un mihor reconocimento di e universalidad di e DUDH y e activismo asocia na esaki pa lucha pa promove y defende derechonan humano y libertad fundamental.

E idioma di e Declaracion tin e potencial pa vence division y polarisacion. E por crea paz cu naturaleza, nos planeta, y punta nos den e direccion pa un mihor caminda pa yega na un desaroyo sostenibel pa futuro generacionan.

E lucha pa y defensa di derechonan humano na nivel local
Aruba y Reino Holandes ta partido den un gran cantidad di tratado pa derecho humano.
Recientemente Aruba den delegacion di Reino Holandes a presenta den e Universal Periodic Review di derechonan humano na Suiza nan resumen di e esfuerzonan pa cumplimento, implementacion, monitoreo y documentacion di tratadonan vigente den Reino Holandes y Aruba.

Loke ta resalta ta e falta di e voz di sociedad civil na Aruba pa monitorea tratado y raporta violacion di derecho humano na Aruba den casi tur area di derechonan humano y libertadnan fundamental.

Y mas ainda ta parce cu cierto voznan a ser stroba di por resona, particularmente den e ambito di derecho laboral, derechonan di grupo vulnerabel manera hende cu limitacionan, hende grandi, derecho pa un standard di bida acceptabel, derecho na un sistema di salud adecuado, y derecho na acceso di instrumento legal pa acceso na informacion y instrumentonan pa corregi actonan di sector publico cu ta perhudica ciudadania.

E problema di Venezuela cu un regimen politico cu ta pone hende busca un bida mihor den exterior, a pone cu Aruba a ser inunda, mescos cu Curacao cu un fluho grandi di hende, mas tanto migrante, pero tambe persona buscando asilo politico of status di refugiado.

Pa atende cu e problematica aki di mas di 12.000 persona na Aruba a opta pa pone gran parti di administracion y logistica den man di United Nations High Commissioner for Refugees, International Organization for Migrants, HIAS y ultimamente tambe Pan American Development Foundation.

Esaki a resulta den un coordinacion bon organiza, ehecuta y staf amplio di personal pa atende cu tema di migrante, refugiado etc. Diferente iniciativa a ser tuma cu subsidio for di exterior. Gobierno di Aruba cu e outsourcing aki a crea un problema, ya cu den otro area di derecho humano pa e poblacion general, esfuerzo a keda atras, no existente of fondonan disponibel a ser corta.
E resultado ta xenofobia, pasobra segun gran parti di pueblo "pa stranhero tur cos ta ser atendi, pero pa e rubiano mes nada", y pa cual motibo HIAS a inicia un campaña pa atende cu xenofobia.

Pa atende debidamente cu derechonan humano, mester promer cu tur cos combati corupcion, bin cu sistema di capacitacion di tanto sector publico como sociedad civil, fiha prioridadnan segun necesidad y no segun disponibilidad di fondo limita den presupuesto y involucra experto den sociedad civil local en bes di pone tur esaki den man di consultants of institucionan internacional cu no ta colabora cu NGOs local en pugna di e 2030 Agenda pa Desaroyo Sostenibel.

Skirbi pa Rainbow Warriors International.



Hues ta rechasa ley di escogencia pa vacuna den cuido di salud

(NLTimes) – Un persona su decision pa no vacuna no ta surpasa e rekisitonan di salud publico den e sector medico, Huez federal a declara den un caso na Montana.

Huez di districto Donald Molloy siman pasa a blokia permanentemente un seccion di ley unda c u ta bisa cu ta preveni cu dunadornan di empleo incluyendo varios facilidad di cuido di salud discrimina contra empleadonan pa medio di rekeri pa nan ta vacuna contra malesanan contagioso manera COVID-19.

"E interes publico den proteha e poblacion general contra malesanan cu ta prevenibel pa medio di vacuna den sector di cuido di salud usando vacuna efectivo y safe tin hopi mas peso cu e dificultadnan experiencia pa logra e interes aki," Molloy a conclui den su declaracion dia 9 di december.

E legislacion a pasa na Montana na aña 2021, mas o menos un aña despues cu e pandemia a surgi y tempo cu empleadonan, negoshinan y autoridadnan republicano tabata opone na e medidanan di cuido di salud cu a impone pa preveni e brote di e virus cu awo a asesina 1 miyon persona na Merca. Mas o menos 3,600 residente di Montana a fayece di COVID-19 segun oficialnan di e estado.

E ley di Montana a haci ilegal pa un persona ser nenga servicio, productonan of empleo basa riba e status di nan vacubna. E ley no a cambia e rekisitonan di vacuna na scolnan ni tampoco facilidadnan di cuido pa mucha of elimina e personanan su derecho di pidi excepcion religioso of medico.

Autoridadnan republicano cu a sostene e proposicion a bisa cu e ta necesario como respuesta na e dunadornan di empleo cu ta menasa cu nan lo kita for di trabao e empleadonan cu no ricibi nan vacuna. Prome cu a firma e proposicion, gobernador republicano Greg Gianforte a puntra autoridadnan pa haci un amienda cu lo permit e facilidadnan di cuido di termino largo rekeri empleadonan ricibi nan vacuna di coronavirus si e falta di esaki ta nifica cu e facilidad lo perde fondo bao directiva federal.

E directiva federal recientemente a keda desafia pa abogadonan general den 22 estado incluyendo Montana.

Montana Medical Association, clinicanan y pashentnan cu un sistema inmunologico comprometi a entrega un demanda den contra di e estado den september di ana 2021 y



despues a ser uni pa Montana Nurses Association. Nan a argumenta y Molloy a keda di acuerdo cu e clinicanan y hospitalnan cu un trato diferente na e facilidadnan en cuestion tin sentido pa un ley cu segun e estado tin intencion di preveni discriminacion y proteha privacidad di e informacion di cuido di salud.

E acusadonan a argumenta cu den algun caso, e mesun persona por traha na tur 3 tipo di facilidad den e mesun dia. Nan a argumenta exitosamente cu e ley ta viola e Americans With Disabilities Act, cual ta rekeri facilidadnan publico crea acomodacion rasonabel pa personanan cu tin deshabilidadnan. Un pashent cu un sistema inmunologico comprometi lo ta vulnerabel si nan lo ricibi tratamento na un facilidad unda e empleadonan no ta vacuna.

Nivel di condicion di muchanan na scol ta sigui un preocupacion na Hulanda



(NLTimes) – Scolnan secundario ta prestando mas atencion na deporte y ehercicio den añanan recien, ademas di e les regular di gym. Sinembargo e nivel di condicion di e studiantenan ta na su nivel mas baho cu a mira desde e comienso di e pandemia di coronavirus, segun docentenan a bisa den un estudio conduci pa Mulier Instituut.

E instituto, cual ta specialisa den investigacion di deporte a calcula cu e scolnan cu lesnan adicional den deporte y ehercicio a mira un aumento di 53 porciento na 80 porciento e aña aki. Sinembargo e aumento aki a ser afecta pa e efectonan adverso di e pandemia di coronavirus.

Mas o menos 3 kwart di 335 docente cu a forma parti di e encuesta a bisa cu studiantenan awo tin menos condicion compara cu prome cu e periodo di coronavirus. Un mayoria a forma parti di e 60 porciento di docente cu a bisa cu nan a observa studiantenan tin atraso den nan desaroyo motor.

Casi mita di e docentenan, 48 porciento tambe tin e impresion cu e muchanan ta menos motiva pa lesnan di gym compara cu prome cu e pandemia

Corsou kier introduci impuesto riba buceo



(CuraçaoChronicle) – Gobierno di Corsou kier introduci un impuesto riba buceo. A base anual, esaki lo por genera hasta nuebe miyon florin di entrada pa gobierno.

Un ehempel di esaki ta un tarifa na Bonaire, unda ya ta colecta un impuesto asina. E ta yama 'tarifa pa naturalesa' y mester paga esaki prome cu por haci buceo na Bonaire.

E impuesto ta $40 pa aña, pero residentenan di islanan bisiña no mester paga esaki.

No ta considerando solamente un impuesto riba buceo, sino tambe un aumento den e tarifa di room tax pa huur.

Awo e ta na siete porciento, pero eventualmente mester aumenta na nuebe porciento.

Master license holder Cyberluck apelando Corte Supremo pa sub-licencia di wega di placa



(CuraçaoChronicle) – Master license holder Cyberluck ta apelando na Corte Supremo na Hulanda. E compania kier elimina dos veredicto den apelacion tocante sublicencianan. Den e veredictonan en cuestion, e huesnan a dicta cu Cyberluck ta den ijs fini cu e auto-emision di asina-yama sublicencianan, y no ta mantene supervision adecuado.

Segun Cyberluck, e formacion di ley y unidad legal na Corsou ta bay beneficia si Corte Supremo duna un veredicto directivo riba e ilegalidad di sublicencia di e master license holders na Corsou, y e legalidad di e publicacionnan.

E caso di sector di wega di placa tabata y ta dirigi contra Nardy Cramm di Knipselkrant. Cramm ainda mester a rectifica na prome instancia pasobra e declaracion cu e emision di sublicencia di Cyberluck ta ilegal no ta corecto. E corte hasta a duna veredicto cu e ley di wega di placa no ta contene un provision cu ta prohibi e license holder di subcontrata parti di e operacion di su licencia na partidonan tercero.

Pero e huesnan di apelacion ta argumenta cu Corte di Prome Instancia a trata solamente sumariamente cu e legalidad di sublicencia y cu un audiencia completo no a wordo solicita na e punto ey. Esey no tabata e topico di e disputa.

E hecho cu Cramm ta tuma un posicion di activista y kier denuncia abusonan na Corsou ta cla pa tur lesado, e huesnan a bisa. Pa e motibo aki e mester ricibi espacio pa exagera y provoca, y no mester midi su palabranan riba escala di oro, segun Corte. Ademas, expresionnan cu ta ofensivo y ta causa dolor, shock of ta incomodo tambe merece proteccion.

Pa logra cu Corte Supremo ta elimina e veredicto den apelacion y pa referi esaki back na Corte na Willemstad, Cyberluck ta argumenta cu e Corte incorectamente a tene cuenta cu kehonan di Cramm. E procedura pa entrega esaki no a bay segun regla.

Segun Cyberluck, tampoco tin regla den ley cu ta cualifica e practica di sublicencia como ilegal simplemente pasobra lo ta imposible den practica pa e license holder supervisa adecuadamente e practica di e sublicenciadonan. Ta bisa cu e rasonamento di Corte ta incomprendible of no suficientemente racionalisa.

Igualmente, segun Cyberluck, no tin regla legal cu ta cualifica emision di sublicencia como ilegal. Ademas, e compania ta insisti cu declaracionnan di Cramm ta contra ley y no ta sosteni pa hechonan.

Segun Cyberluck, no tin espacio pa balansa interesnan manera Corte ta haci den su veredicto.

E dos caso ta bay wordo trata separa na Corte Supremo, e prome dia 3 di februari y e di dos dia 24 di februari proximo aña.

Vice-prome minister Kaag ta biaha pa Surnam pa combersacionnan tocante sclavitud den pasado

(CuraçaoChronicle) – Minister di Finanzas Hulandes, y vice-prome minister Sigrid Kaag ta bay biaha pa Surnam otro siman. E ta bay reuni cu gobierno y organisacionnan di sociedad civil eynan pa discuti sclavitud den pasado.

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 DECEMBER 2022 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Presentatie van het onderzoek bij het Arubahuis door de Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, infrastructuur en Ruimtelijke Ordening aan de Staten.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Esaki ta bay tuma lugar prome cu prome minister Hulandes, Mark Rutte duna un discurso riba e asunto dia 19 di december, segun un vocero di e ministerio a reporta.

Otro siman, Kaag tambe ta bay dirigi un segundo sesion di discusion cu gruponan di interes den Catshuis tocante e forma den cual e Gabinete Hulandes ta bay reflexiona riba sclavitud den pasado dia 19 di december. Esaki a conduci na discusionnan pisa riba kico tur e postracion publico di gobierno mester cumpli cune. Un grupo di organisacionnan di abogacia tabata invita na Catshuis diahuebs ultimo pa discuti e asuntonan.

Ademas di discurso di Rutte, varios minister lo biaha na ex-colonianan pa pidi disculpa eynan tambe. Minister Franc Weerwind (Proteccion Legal), kende ta di descendencia Surnameño, lo haci esey na Surnam, pero e pais a rechasa esaki, insistiendo cu un persona blanco mester yega bisa sorry.

Weekend ultimo a bira cla cu e organisacionnan cu tabata presente na e Catshuis a pone un serie di diferente demanda riba mesa. Despues nan a lista esakinan atrobe den un carta, cu programa noticiero Hulandes, Nieuwsuur a cita desde diasabra. Na e momento, e Gabinete ya a anuncia cu no lo cumpli cu tur exigencia.

Oficialnan den scandal di bijstand investiga pa gaña comite di Parlamento



(NLTimes) – Servicio di investigacion di gobierno, Rijksrecherche, lo investiga si e oficialnan top den e Ministerio di Finanzas y Belastingdienst a comete perhurio dilanti e comite parlamentario cu a ricibi e tarea di e scandal di bijstand segun Nieuwsuur.

E decision pa lansa e investigacion a ser haci den aña 2021, rond di e mesun tempo cu e noticieronan Trouw y RTL Nieuws a reporta acusacionnan cu director di Belastingdiesnt, Jaap Uijlenbroek no a conta tur e berdad dilanti e comite ni tampoco e oficial di Minister di Finanzas, Manon Leijten.

Aunke Public Prosecution Service a confirma existencia d iun investigacion di Nieuwsuur nan no a revela e punto exacto cu lo investiga. Uiljenbroej y Leijten ambos a bisa cu sea nan no tabata sa tocante e investigacion of nan no a ser involucra den esaki. Leijten a bisa cu te ainda e no a ser cuestiona ni interoga pa autoridadnan ainda tocante e tema.

Central den e investigacion ta un memo di ana 2017 cu a bisa cu Belastingdienst su metodo pa descontinua bijstand di personanan acusa eroneamente di ta fraudulento tabata castigabel y fuera di ley. E memo a ser skirbi pa Sandra Palmen, ken ta e abogado pa e departamento di bijsstand na Belastingdienst. Uiljenbroek y Leiten ambos a testigua den 2020 bisando cu nan no tabata al tanto di e memorandum aki. Uiljenbroek a bisa cu e memo nunca a crusa su mesa, mientras cu Leijten a bisa cu e no ta corda di a yega di lesa esaki.

Palmens su memo critico tabata haciendo yamado pa caba cu e practica cu a ser produci prome cu e scandal a surgi, y el a insisti cu un grupo di por lo menos 300 empleado por ser compensa pa e stress cu nan a sufri. Sinembargo, e oficina no a tuma accion cu su conseho y a continua cu e lucha contra e mayornan cu a busca recompensa. E comite investigando e caso kier sa dicon durante e 3 añanan aki Belastingdienst no a tuma accion pa medio di admiti si nan tabata fout y repara e daño causa.

Sinembargo, e reportahe haci pa RTL Nieuws y Trouw a causa cu e descubrimento cu e memo a ser trata durante dialogo di e crisis na e Ministerio di Finanzas dia 4 di juni den aña 2019, y cu ambos oficial tabata presente na e reunion aki. Rond di e mesun tempo cu e reportahe a sali den noticia, un abogado representando varios mayor acusa incorectamente a entrega un reportahe tocante esaki na Ministerio Publico na Den Haag. Un decision te ainda no a ser tuma tocante si un persona mester keda procesa pa perhurio.
E scandal a mira miles di mayor den situacion financiero despues cu Belastingdienst a corta e bijstand cu nan tabata ricibi y a ordena cu nan mester paga back tur loke nan a ricibi den e añanan anterior den un solo pago, algun biaha di mas di 10mil euro.

Dobel nacionalidad ta un di e criterianan usa pa identifica estafadornan potencial di mesun manera cu nan etnicidad. Un comite parlamentario a ricibi e tarea di investiga e abusonan aki.

Racismo extenso descubri dentro di Ministerio Hulandes



(NLTimes) – Racismo na Ministerio di Buitenlandse Zaken a ser haya na un grado asina extenso y amplio cu e ta algo “serio y preocupante” segun un estudio cu e Ministerio mes a comisiona.

E liderazgo oficial di e ministerio a pidi despensa pa no a mantene un ambiente di empleo safe na e ministerio su edificio na Den Haag y na misionnan Hulandes den exterior. Empleadonan bicultural y empleadonan di embajada contrata localmente di color di cuero scur a experiencia varios forma di racismo.

Nan a experiencia abuso verbal, tratamento derogatorio, racismo cultural y varios otro acusacion segun loke nan a conta investigadornan di Bureau Omlo. Tambe nan a bisa cu nan a sinti cu “nan tabata ser menosprecia, ignora y marginalisa. Nan ta lidia cu expectativanan abao y chistenan racista.” Varios empleado ta experiencia e problema como algo structural, segun e investigadornan.

E abogado top di ambtenaarnan Paul Huijts a pidi despensa. “E reportahe ta contene conclusionnan fuerte y ehempelnan doloroso,” el a expresa despues di a ricibi e estudio riba dialuna. “Like nos coleganan ta experiencia, loke ta ser bisa y e sentimento cu esaki ta causa, nos ta haya inaceptabel.”

E ministerio lo adopta e reportahe su recomendacionnan, incluyendo un cambio structural di e cultura. Tambe lo bira mas facil y mas simpel pa empleadonan reporta incidentenan, y e proceso di contrata empleadonan nobo tambe lo keda examina.

E investigacion a ser cuminsa parcialmente den respuesta na e manifestacionnan Black Lives Matter. E top di e ministerio tabata kier sa cua formanan di racismo ta tuma luga di manera structural den e departamento.

Colombia: Tera los a causa tragedia familiar

(NTN24) – Cuater persona di e mesun famia a perde nan bida na momento cu tera a los y a tapa henter nan cas na departamento di Choco na Colombia.

Segun informacion oficial, e tragedia a sucede den oranan di marduga di dia 11 di december ultimo na e bario Flores de Buenaños, sector La Lucha di Quibdo capital di e departamento.

Ta parce cu e personanan cu tabata biba den e cas tabata drumi na momento cu e sero a bin abou riba e cas.
Autoridad- y rescatistanan a logra recupera e curpanan di cuater victima mortal, identifica como María Teodora Mena Urrutia, di 38 aña; José Emilio Palacios Palacios, di 42 aña; Maribel Palacios Mena, di tres aña; y Tihago Emilio Palacios Mena, di un aña.

Na e luga di e hechonan tambe a rescata dos mucha menor di edad na bida, ken tabata forma parti di e mesun famia y identifica nan como Deiver Palacios Mena, di shete aña; y Sharid Palacios Mena, di cinco aña.



Autoridadnan encarga di gestion di riesgo y geologo tabata na e luga evaluando e condicionnan di e tereno, debi cu e luga ta considera como un zona di riesgo halto unda ta ubica otro casnan.
E hechonan a registra despues cu awaseronan fuerte a cay den teritorio aki pa varios ora entre diasabra y diadomingo ultimo.

Na e tragedia aki tambe ta uni esun registra dia 5 di december na departamento di Risaralda, unda por lo menos 34 persona a perde nan bida pa motibo di tera cu a los na un caretera di e pais.

Honduras: ONU a registra 252 muhe morto di manera violento na 2022

(EFE) – Violencia na Honduras na aña 2022 a laga te luna di october por lo menos 252 hende muhe morto, ademas di 41 di comunidad LGBTI, segun registro di Oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano (Oacnudh).

"Tin cu menciona cu e nivel di violencia y criminalidad cu e pais tin ta constante, pero ademas, ta un violencia cu ta principalmente riba esnan cu ta den situacion mas vulnerabel," ayera dialuna e representante di Oacnudh na Tegucigalpa, Isabel Albaladejo a bisa.



El a agrega tambe cu e ta ripara un desigualdad, señalamento y violencia profundo contra e personanan di e pais, pa locual e frase "cu tur nos a nace liber y cu igualdad den derechonan cu claramente ta bira un proclamacion leu di ta un realidad."
El a señala ademas cu reduci e nivel di violencia halto "ta algun di e retonan" cu autoridadnan di Honduras tin.

Te november, Observatorio di Violencia di Universidad Nacional Autonomo di Honduras a registra e morto violento di 273 hende muhe, mientras cu e Red Lesbian Cattrachas a informa di 41 persona di comunidad LGBTI asesina.
Segun fuentenan oficial, violencia criminal na e pais aki ta laga un promedio pa dia di entre dies pa diescuater persona morto. Autoridadnan ta atribui esey den parti na violencia di e lucha interno entre gangnan arma, conoci como "mara", cu ta opera den e ciudadnan principal di e pais.

Albaladejo tambe a indica cu "e situacion di personanan defensor di derechonan humano ta hopi critico" na Honduras, y cu te awor ta registra un total di 188 victima defensor, specialmente di teritorio y medio ambiente.

Pa reduci e criminalidad, den marco di integridad y capacidad, Albaladejo ta considera cu Honduras tin e oportunidad di eligi e miho profesionalnan como magistrado di e Corte Supremo di Husticia nobo, na januari di 2023, cu pa awor ta den proceso di seleccion di parti di un comision nominado cu lo manda un lista na Parlamento Hondureño.

Peru: Manifestantenan ta invadi aeropuerto internacional di Arequipa

(NTN24) – E crisis na Peru ta birando pio cada dia desde cu a retira ex-presidente Pedro Castillo for di su funcion y despues a nombra Dina Boluarte como hefe di Estado interino.

Ayera dialuna, centenares di manifestante cu palo, taira y piedranan a subi e pista di aterisahe di aeropuerto internacional Alfredo Rodriguez Ballon na ciudad di Arequipa, e di dos mas pobla na Peru.

Segun e prome rapportnan, na e aeropuerto importante aki e manifestantenan a yega pa pidi e renuncia di Boluarte, oranan despues cu e mandatario a anuncia su intencion di adelanta eleccion general, den cual lo eligi un presidente pa april di 2024.

Riba video cu a bay viral riba medionan local y rednan social por mira un grupo di persona canando cu banderanan di Peru riba e pista di aterisahe. Ademas, por mira shinishi y piedranan riba tereno di aeropuerto.



A blokea e pista cu piedra, palo y tairanan. Tambe a destrui luznan di e pista pa loke e luga mester a cera.

Te ayera, no tabata conoci e rapport di herido of personanan afecta. Sinembargo, algun medio local ta papia di un homber di 70 aña cu a resulta herida cu perdigon, mientras cu otro persona a haya un herida na su cara.

E anuncio di presidente Dina Boluarte di presenta na Congreso un proyecto di ley pa adelanta eleccion di april 2026 pa april 2024 ta parce cu no a calma e manifestantenan, cu for di e detencion di Castillo a sali riba caya pa exigi su liberacion y e renuncia di e mandatario nobo.

Castillo ainda te deteni pa orden di un hues, debi cu el a purba disolve Congreso dia 7 di december ultimo, loke hopi hende a bisa tabata un auto-golpi di Estado fracasa.

Artista Venezolano, Oscar Olivares ta presenta muraya di tapanan di plastic mas grandi di mundo

(LaPatilla/EFE) - E artista Venezolano, Oscar Olivares, a inaugura e muraya ecologico mas grandi di mundo elabora cu mas di 400 mil tapa di plastic, na e localidad di Gautire, un ciudad cerca di Caracas.

Den un ambiente festivo, e artista hunto cu autoridadnan local a presenta finalmente e obra di arte aki cu el a termina mas di luna pasa y pa cual e tabatin mester di casi un ton di plastic y ayudo di decenas di boluntario.

Olivares di 26 aña di edad y originario di Caracas, a bisa EFE cu e muraya aki "henter e region ta bira un ehempel di arte, reciclahe y trabou den ekipo" pa demas regionnan sigui. El a splica cu mas di mil persona a uni na e iniciativa, specialmente comunidadnan cerca cu a haci donacion di tapanan.

E hoben a celebra cu su trabou, cu tambe ta disponibel na otro localidadnan di Venezuela den orbanan mas chikito, ta teniendo un impacto afo di e pais y na su propio pais unda, el a subraya, e ta creando un consenshi ecologico.

El a recorda cu ora el a acepta e propuesta pa realisa e obra aki, el a hacie cu e obhetivo di transforma Venezuela den un ehempel pa otronan por sigui y den e protagonista di e movemento di arte ecologico ariba nivel mundial, metanan cu e ta kere e ta alcansando.

Cerca di mil persona a acudi na e inauguracion di e obra, cu segun e organisadornan lo por competi pa un record Guinnes, pero no a duna mas detaye tocante esey.



Republica Dominicana: Gobierno ta suspende temporalmente exportacion di hariña

(DiarioLibre) - Minister di Industria, Comercio y Mipymes (MICM) Victor Ito-Bisono, a informa diadomingo cu e pais ta suspende temporalmente exportacion di hariña cu meta pa garantisa soberania alimenticio di e Dominicanonan y evita escasez y instabilidad den e prijsnan di e producto aki y productonan procedente di hariña.

Segun un nota di prensa y di acuerdo cu e monitoreo realisa pa e MICM, e exportacionnan di hariña a aumenta cu un 70% entre januari y october di 2022, compara cu e mesun periodo di aña pasa.

Aunke ta existi e capacidad pa cubri e necesidadnan di e mercado local y e empresanan ta garantiza e consumo domestico di hariña, e gobierno a dicidi di establece un restriccion di caracter transitorio pa e exportacion di e producto aki di produccion nacional.



"E ta responsabilidad di e gobierno articula accionnan cu lo permiti hiba e trankilidad na e mercado y e consumidor Dominicano. Den e sentido aki, nos a combersa cu e Minister di e Presidencia, Joel Santos, den su calidad como presidente di e Consejo Nacional para la Sobernaia y Seguridad Alimentaria y Nutricional (Conassan) instituí pa e ley 589-16, cu e fin di coordina e actuacionnan corespondiente y a dicidi di suspende, pa un luna, e exportacionnan di hariña na mundo", e comunicado ta indica.

E gobierno Dominicano a subsidia durante un aña e produccion di hariña. E prome a wordo realisa na maart unda cu a destina tres mil miyon di pesos pa evita e aumento di prijs den pan, pasta y otro productonan cu ta bin di hariña pa 45 dia. E medida aki a wordo extendi den luna di mei cu otro subsidio di 533 miyon di pesos pa e produccion di hariña durante 60 dia pa disminui costonan di produccion y di productonan final.

Venezuela ta proyecta como e segundo economia mas miserabel na mundo den 2023

(ElNacional) - E Indice de la Miseria, un estudio desaroya pa e economista Arthur Okun basa ariba indicadornan di inflacion, pobresa y empleo, ta proyecta Venezuela como e segundo economia mas miserabel na mundo den 2023 cu 164 punto.

E presencia di e pais ariba e lista no ta nada nobo. En realidad, Venezuela a lidera e ranking pa seis aña tras di otro te 2021, ora cu e pais a wordo supera pa Cuba.



E inflacion halto y persistente cu ta mantene na e pais for di algun aña caba ta e rason principal pakico Venezuela ta aparece den e prome luganan di e Indice de la Miseria. Na 2018 el a marca un record ora cu e la alcansa 1.698.488% segun calculacionnan di e Asamblea Nacional.
Focus Economics ta spera cu e cifra ey ta alrededor di 130% otro aña, alimenta pa un devaluacion mas grandi di e bolivar, e persistente insuficiencia di ofertanan interno (deriva di e capacidad di productividad limita di Venezuela) y e aumento drastico di costo di bida.

Pa loke ta trata desempleo, esaki lo alcansa 34%, un di esunnan mas halto na mundo. Si acaso Merca suavisa e sancionnan contra e gobierno di Nicolas Maduro, e cifranan aki por wordo reduci.

Na prome luga di e Indice de la Miseria pa 2023 tin Zimbabue cu un puntuacion di 206. E di tres luga lo wordo ocupa pa Libanon, di cuater luga lo ta Argentina y e di cinco luga lo wordo ocupa pa Siria.

BONDIA ARUBA

Guy y New Edition ta reuni pa un tour nobo

(TMZ) - Teddy Riley y su compañeronan den e grupo Guy lo reuni pa un reunion mas grandi y amplio di R&B clasico cu lo hiba nan riba caminda pa loke ta aparenta di ta un di e tournan mas grandi den 2023.



Aparentemente e grupo completo lo reuni, cu Teddy Riley, Aaron y Damion Hall, kendenan lo reuni cu New Edition. E 2 gruponan no a tour hunto desde aña 2016.

Guy tabata un di e actonan mas popular den añanan 90, bendiendo miyones di disco y mas importante, lidera e era di "New Jack Swing' cu a habri caminda despues pa e cultura di Hip Hop cu despues a domina. Y si e dos actonan aki no tabata suficiente, aparentemente e leyenda di R&B Keith Sweat y Tank tambe lo uni e mescla aki, creando e fundeshi di un era di R&B cu miyones ta balora den nan curason.

TMZ Hip Hop recientemente a papia cu Bobby Brown na LAX, unda cu inicialmente el a papia tocante e posibel tour aki y a conta cu e resto di New Edition su conexion y relacion lo ta pa semper. Aparentemente New Edition lo ta presentando canticanan nobo cu nan no a logra presenta na nan ultimo tour, cual anteriormente a ser nombra un di Pollstar Awards su top 10 U.S Tours.





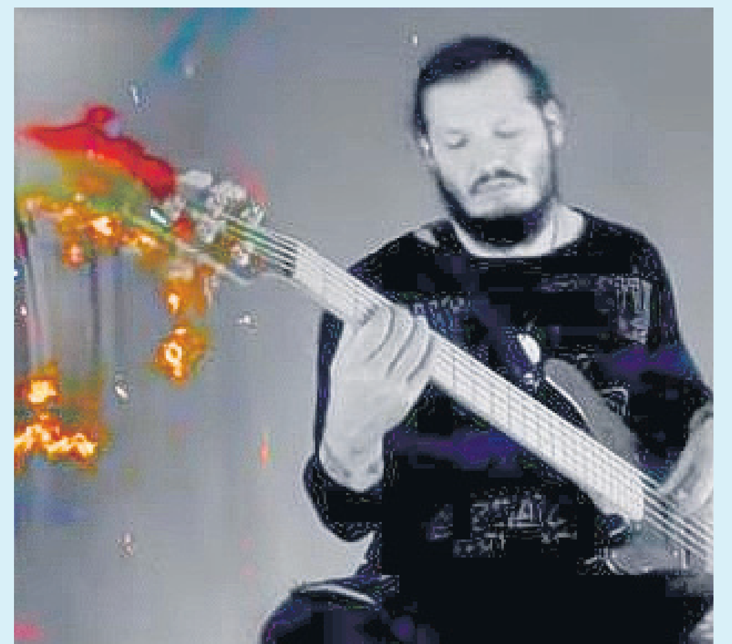
Riba 19 di december 2022 prome minister Mark Rutte lo pronuncia reaccion di su gabinete riba e rapport di e grupo di dialogo pasado di sclavitud for di Archivo Nacional. Secretario di estado di Justicia y Seguridad lo viaja pa Aruba pa e ocasion aki.

Ministerio di Asuntonan Interno y Relacion di Reino y Representacion di Hulanda na Aruba ta invita interesadonan pa sigui e momento aki live dialuna mainta venidero 19 di december.

Bo ke ta presente e orey bo por registra via email pa **mas tarda diabierne 16 di december** na: vnoinfo@minbzk.nl. *(cantidat di espacio limita disponibel)*

Despues di registracion bo ta ricibi informacion adicional di e localidat y orario di e evenemento.

HoneyPot ta anuncia nan di 4 Video Clip pa aña 2022



Manera tur hende sa, na inicio di 2022, HoneyPot a lansa e super hit song "You don't have to go away", un tema pa conscientisa nos comunidad en general, specialmente nos hobennan adulto, cu ta cay den e stage di depresion of otro enfermedad mental.



Despues di e acogida grandi di e cancion aki, publico a pidi pa mas version.
E tema compone pa Chayo Tromp, a bay diferente radionan local como # 1 pa simannan largo ariba nan billboard!

E titulo ta bisa nos, cu maske e bataya ta hopi grandi pa lucha cune, toch mester busca pa pasa door di dje y busca ayudo. E video clip y e prome version a logra impacta nos comunidad inmensamente y asina tambe a pidi pa un otro version. Debi na e acogida, a dicidi pa lansa e Lyrics Video Clip, version acustico hunto cu Darrel Lacle (Bass) Chayo (vocals y guitar), den studio di Hubert Thiel, cu sin duda a haci un bon trabou.

E lyrics video tabata den mannan di e profesionalnan Dany Cruz y Marlon Dubero.
HoneyPot hunto cu tur esnan envolvi pa cu e tema aki, ta trece den un bachi nobo nobo...e biaha aki den e Version Acustico!

Danki Aruba, prensa y fanaticonan pa duna Honeypot un cobertura asina amplio, durante hopi aña pa sigui produci y aporta na cualkier conscientisacion, specialmente cu e tema aki, cu ta awor dedica na un y tur!
"You don't have to go away."

Campaña di control y prevencion di malesa Diabetes

Dia 14 di november ultimo tabata Dia Mundial di Diabetes y e aña aki Aruba One Happy Island Lions Club a uni hunto cu Fundaccion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG pa hiba un campaña di control y prevencion di e malesa Diabetes door di informa, educa y conscientisa nos comunidad. E tema di dia Mundial di diabetes 2021-2023 ta "access to diabetes care" y e tema di e di dos aña di e campaña ta "Educa pa proteha mañan".

Club di Lions como organisacion di servicio comunitario, nos ta comprometi na yuda resolve e problemanan mas grave di mundo. Diabetes ta un di servicionan global cualnan ta un desafio considerabel pa nos humanidad y nos ta kere cu ta nos deber pa enfrenta esaki.

Pa varios aña caba Aruba One Happy Island ta organisa actividadnan relaciona cu e Dia Mundial di diabetes.

Durante e siman di diabetes Aruba One Happy Island Lions Club hunto cu Fundacion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG a organisa charlanan educativo na scolnan basico y tambe a organisa un Dia di Checkeo combina cu un charla Interactivo na IBISA Sportcenter San Nicolas. For di 8or di mainta pa 10or di mainta tataba tin checkeo di sucu, preshon y BMI gratis.

Aruba One Happy Island Lions Club kier a gradici Fundacion Diabetico Aruba, IBISA, POH y DVG pa nan cooperacion. Muy en especial nos kier a gradici Dr. Dellanire Maduro, medico general, kende un biaha mas e aña aki a tuma na su encargo e charla tanto na scol como na Ibisa San Nicolas. Tambe nos kier a gradici e siguiente sponsornan cu a haci e eventonan aki posibel, Setar, WEB y Alains Catering y algun sponsor anonimo. Masha masha danki pa contribui cu e bon causa aki.









BONDIA ARUBA

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Interbank, un di corupcionnan mas grandi den Status Aparte

Mi ta bolbe trece e caso di benta di Interbank, ya cu e ta un ehempel clásico di e capitalismo salvahe. For di 2005 mi persona ta denuncia e corrupción aki, sin ricibi reacción. Pesey e nomber di e deal aki mi ta yame "E Acuerdo di SMOELTJE DICHT". Ningun di esnan envolví kier bisa algo.

Tabatin mashar cosnan malo mes tabata pasando den e maneho di e banco, hasta prestamonan miyonario na famia di politiconan, na famia di e doñonan y cualnan según info no a ser paga bek. E sistema conoci cu a manda hopi banco bancarota, e sistema di pirámide, sigur tambe tabata luci den e maneho di e banco. Asina tabatin hopi mas cosnan negativo. E managernan, a haci cosnan cu no por mira claridad di dia.

Según informacionnan no confirma, e doñonan a saca banda di 68 miyon floro for di e banco, cu tur e consecuencianan.

Nos flamente parlamentario Mansur a declara den campaña electoral cu dor di regalo di su mayornan y famia, na edad hoben e a bira miyonario. Ta bon pa e splica si ta placa cu a ser saca di e banco

Banco Central a faya barbaramente



Banco Central, cu mester a controla , supervisa y preveni cu e maneho na Interbank a bay di malo pa peor, tampoco a cumpli cu su trabao pa supervisa e banco, via LTK (Landsverdening Toezicht Kredietwezen). E banco lo mester a bati bancarota y Banco Central, cu no a haci su trabao, lo a para responsabel pa e dañonan.

Pero Gobierno na 1999, bao mando di partido AVP, Prome Ministro H Eman, ministro di Finansas y cu e actual lider di oposicion como consehero huridico, aserca cu ayudo di Banco Central of ta cu presion di Banco Central, a tuma e decisión pa cumpra Interbank pa un florin (un floro) y despues a pusha FCCA cu e banco. E suma ey ta indica un cos fishy, algo stinki. Despues ora a bende Interbank cu un banco Local, FCCA, awor MLT como ministro encarga, a haci un prestamo di 55 miyon floro pa paga e banco. Abo ta bende pero Abo tin cu paga. E balor di e banco di "un" florin a baha te banda di 55 miyon florin negativo.

Pues e floro cu Gobierno a paga, a costa FCCA banda di 55 miyon floro. Con nos ta yama esaki, negoshi di Cangrew, negoshi di penbieuwnan of negoshi di corruptonan. Mi ta yama e deal di Interbank "Acuerdo Smoeltje Dicht".

Ultimo tempo nos ta tende hopi di di Parlamentarionan Mike Eman, MLT y Mansur. Por ta awor nan por clarifica nan posicion y kibra e "smoeltje dicht". Pakico? Pasobra, ultimo tempo nan boka ta yen cu defensa na e hende pober.

Y ta net esnan mas pober mester a paga pa scapa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao.
Riconan a echa baina, nan a haci actonan di corrupcion, nan a horta, politiconan y Banco Central ta tuma parti pa e riconan, nan tur a yuda pa e maldad ricibi un bachi legal for di politiconan na mando, cu construccionnan bunita, tur pa scapa e riconan y otronan cu no a haci nan trabao manera mester ta.

E mas pobernan den nos comunidad, esnan cu no por tin nan propio cas y mester paga huurnan halto den casnan di pueblo;
Esnan cu no por bay un banco of pensioenfonds pa ricibi un hipoteca cu interés abao, di banda di 6%, mester keda na FCCA cu su hipoteca cu interés halto di banda di 12%;
Ta nan mester a paga e daño causa, total na pago bek entre 125 pa 150 miyon florin, pa e riconan y esnan cu no a haci nan trabao of nan a corrumpi, por drumi trankil.
Un cos ta conoci, den tur e dealnan scur, hopi placa ta bay pa paga e cooperadonan.

Awe nos conoce e palabranan bunita "QUID PRO QUO". Un favor pa otro favor of mi ta duna bo algo y mi ta haya algo bek. Mas bien e practica ta: Mi ta duna bo hopi y bo ta dunami hopi bek.

Por ta esey ta e motibo cu nan ta mantene nan mes na e "Acuerdo Smoeltje Dicht". Ningún sorto di información ta Sali pa hopi aña caba.

Ban duna 9 december balor, Dia Internacional Contra Corrupcion
Pesey awe 9 december nos mester reflecciona ariba e fenómeno malo aki, cual ta trece un destrucción grandi na nos sociedad. Corrupcion no tin nada creativo y cu tur nos forsa nos mester bringa corrupción. E mihor forma pa hacie ta dor di denuncia fuertemente tur caso di corrupcion y tambe unda tin tur indicación di corrupción.

Ban spera cu ariba e dia internacional contra corrupción, esnan envolví lo reflexiona ariba e caso aki , pensa un rato cu ta esnan mas pober den nos comunidad mester a paga miyonnan pa scapa e malvadonan.

Ban spera cu e comunicado aki porfin ta kibra e "Acuerdo Smoeltje Dicht".

Famia a haya nan ser keri sin bida den cas na Mabon

Diasabra den careda di 11:30 anochi familiarnan a presenta na un cas na Mabon den Caya Butishi debi cu a haya su falta y contacto.

A drenta paden y topa cu e persona sin bida riba caya boca abou y den un forma raro cu e brasanan tabata y a informa polis. Patruya a presenta di biaha y a combersa cu familiar y e persona no ta sufri di nada.

Dokter tambe a presenta pa mira e situacion y a constata morto, na final auto funeral a presenta.



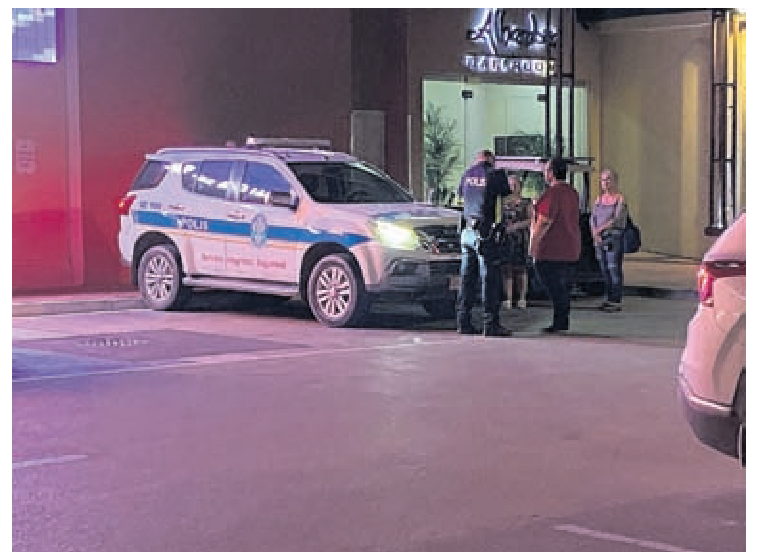


Homber a maltrata persona na Alhambra y a core bay pero no a yega leu

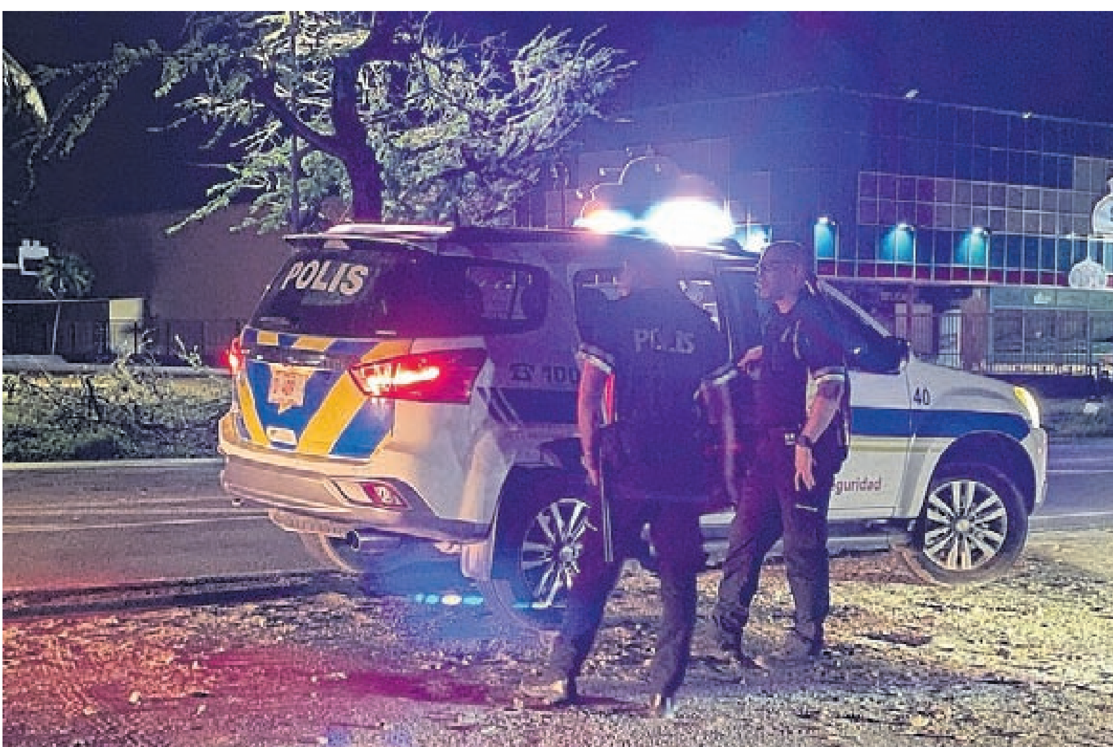


Diadomingo anochi polis a keda manda pa e parkeer plaats di Alhambra mall debi cu tin un homber a dal un señora y a bay for di e sitio. Personanan a sigui e sospechoso y informa polis, y banda di ex bushiri hotel a topa cu e sospechoso.

Polis a bay atende cu e homber di biaha y a keda deteni pa maltrato, polis a presenta bek na Alhambra mall y asina tuma e denuncia for di e señora maltrata.



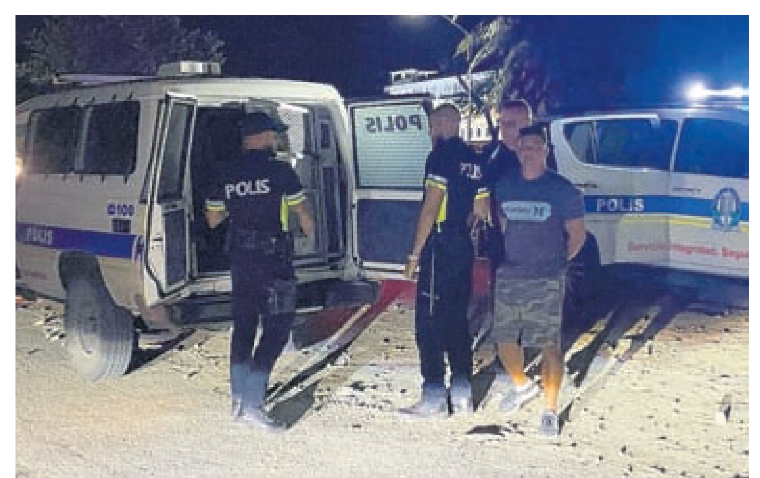
Problema di gang den area di Hot Zone



Diadomingo marduga polisnan a keda mobilisa pa area di hot zone unda lo tabatin grupo di hobennan causando problema y cu intencion di bringa. Manera cu e grupo a mira polis nan a core plama den full e area.

Polisnan a keda patruya den full e area pa nan mira visibilidad di polis.





Grecia ta prohibi programacion di spionahe

(AP) - Autoridadnan na Grecia riba diabierna a aproba legislacion cu a prohibi programacion di spionahe comercial y reforma regla despues cu oficialnan di gobierno y reporteronan a bira victima di programacion dudoso.

E voto di 156 - 142 a bini dos dia despues di e debate, durante cual autoridadnan den oposicion a acusa e gobierno di purba cubri vigilancia ilegal. Nan a demanda pa e fecha di e eleccion general ser treci mas dilanti. Bao e ley nobo aki e uso, benta y distribucion di programacion di spionahe na Greia lo carga un penalidad di un sentencia minimo di 2 ana.



A pone medidanan adicional pa salbaguardia e ley aki, manera vigilancianan legal y contrata director y directornan diputado di National Intelligence Service of NIS.

Criticonan, incluyendo gruponan cu ta boga pa derechonan humano y autoridad independiente di transparencia, a argumenta cu e cambionan ta bini despues di un proceso di consulta cu no a ser bon plania y ta falta di un bista mas amplio. E autoridadnan den oposicion a vota contra di e proposicion ai diabierna.

Den augustus, un ayudo di gobierno y e pais su hefe di seguridad a resigna despues di revelacionnan cu e politico Socialista Nikos Androulakis tabata e victima di vigilancia via telefon di parti di NIS cu e gobierno ta insisti tabata legal. Androulakis despues a keda elegi como e lider di Grecia su tercer partido mas grandi.

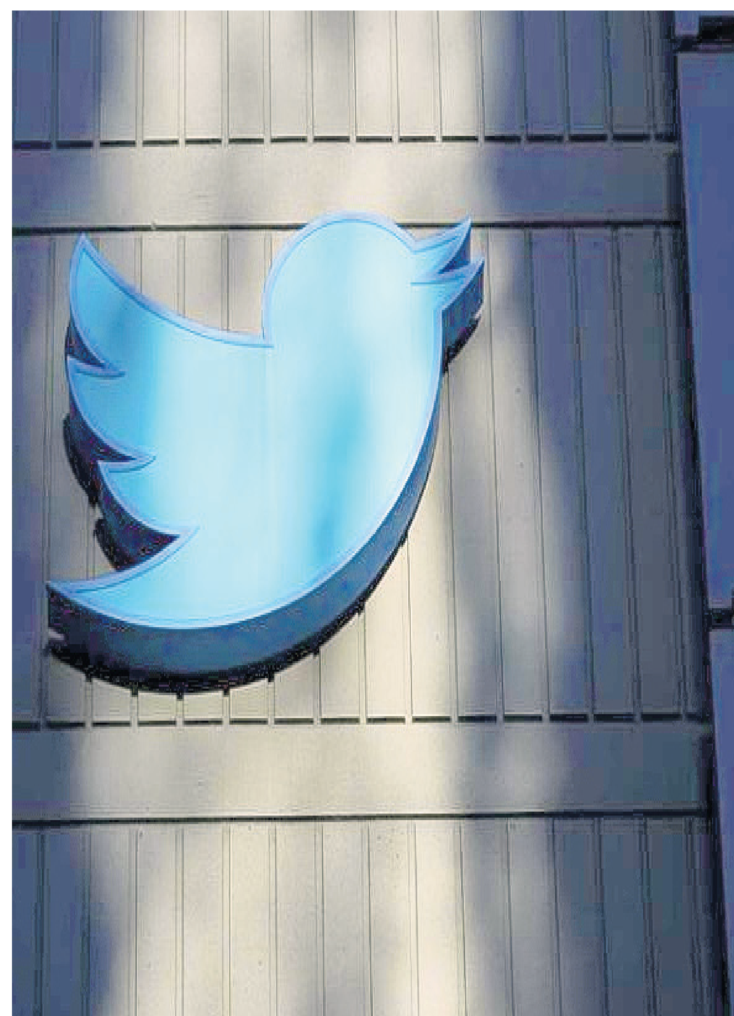
Reportahenan a sigui den noticia cu e celularnan di miembronan di e Gabinete ademas di otro oficialnan y reporteronan posiblemente a cay victima di e programacion Predator. Gobierno ta insisti cu e agencianan nunca a haci uso di e programacion aki, un posicion cu e oponentenan a cuestiona den varios occasion.

“Ta NIS tabata monitor otro politiconan ademas di Mr. Androulakis? E cabes di e forsanan arma? Miembronan di parlamento, si of no?” lider di oposicion Alexis Tsipras, ken ta hefe di e partido Syriza a declara den parlamento.

“Mi ta spera e contesta ta ‘no’ y mi ta spera di tende esaki claramente. Sinembargo si sali na cla cu bo ta ganjando, bo responsabilidad lo ta di resigna.”

Twitter lo lansa servicio di suscripción back





(AP) - Twitter un biaha mas lo purba lansa su servicio premio, un luna despues cu e prome intento a fracasa.

E compania di redman social a bisa cu nan no laga usuarionan cumpra subscripcion pa Twitter Blue pa ricibi e simbolo blauw y tin acceso na funcionnan special cuminsando for di dialuna. E compania di e biyonario Elon Musk tambe a cuminsa otorga simbolo oro na e negoshinan riba e plataforma. E simbolo oro a cuminsa aparece riba dialuna riba cuentanan di Coca Cola, Nike, Google y decenas di otro corporacion grandi.

“E simbolo oro ta indica cu e cuenta ta un cuenta oficial di un negoshi via Twitter Blue for
Business,” e compania a bisa riba nan pagina web di sosten. Twitter Blue su marca originalmente ta ser duna na companianan, celebridadnan, entidadnan gubernamental

SETAR: Aplica pa bo servicio di IPTV awo online

Clientenan di SETAR awo por aplica pa nan servicio di IPTV via e IPTV Form Online na https://store.setar.aw/iptv-new-application. Esaki ta duna clientenan e opcion pa haci un peticion pa IPTV (y Internet si ta desea) online sin tin nodo di bishita un di SETAR su Teleshopnan.

Via e IPTV Form Online, e cliente mes por scohe su pakete, indica cuanto conexion pa television ta desea, si kier Internet acerca y si tin apartamento tambe por haci e peticion pa esaki di biaha. Clientenan cu haci uzo di e IPTV Form Online ta haya e instalacion di IPTV y Internet completamente gratis.

IPTV ta e solucion cu ta reemplaza e sistema actual di Cable TV, esta Cable Digital. IPTV ta bin cu un sistema nobo di Wi-Fi yama Wi-Fi Mesh. E sistema di IPTV cu su mesh ta mehora e cobertura di Wi-Fi na cas y tambe ta cambia e experiencia di wak television, cu un user interface completamente nobo, moderno y interactivo.

Ademas, IPTV tin beneficionan manera Recordings, Start Over, Catch-up TV, What’s On, Streaming riba celular y tablet cu e SETAR Live App ora ta na cas. Esaki ta disponibel pa 80 canal.

E SETAR Live App ta obtenibel gratis riba iOS y Android como tambe e SETAR Home Internet App. Cu e SETAR Home Internet App bo por setup parental control, schedule pa paga/cende Wi-Fi na cas p’asina spaar coriente, por tin control di tur devices nan conecta, maneha un “Guest Network” ora cu tin bishita na cas y mucho mas.

E Team di SETAR ta trahando duro pa cambia tur nos clientenan pa e sistema nobo di bario pa bario p’asina brinda tur cliente e experiencia di lo ultimo den tecnologia di television.

Curpa di periodista di futbol Grant Wahl debolbi na Merca

(AP) — E curpa y pertenencianan di periodista di futbol Grant Wahl a keda repatria na Merca ayera despues di su fayecimento e siman aki mientras e tabata cubri e Mundial na Qatar, segun un oficial Senior di Departamento di Estado Mericano.

E oficial a bisa cu resto- y pertenencianan di Wahl a yega na aeropuerto John F. Kennedy na New York rond di 8:30am ET. Nan tabata compaña pa un oficial consular di embahada Mericano na Doha, kende tabatin custodia di restonan di Wahl desde tiki despues cu el a collapse durante partido diabierna ultimo entre Argentina y Hulanda, y despues a fayece.

E oficial, kende a papia den condicion anonimo pa motibo di preocupacion pa privacidad, no tabatin detayenan adicional pero a bisa cu e embahada na Qatar ta trahando cu famia di Wahl pa sigura cu e repatriacion a bay sin problema.

Wahl, un periodista Mericano cu a yuda crece e popularidad di futbol na Merca y a reporta algun di e storianan mas grandi den e sport, tabatin 49 aña di edad.
Tributonan na Wahl a aparece desde su morto y riba dialuna, Secretario di Estado Antony Blinken a agrega su voz na e coro di apreciacion.

Wahl, kende a keha di problema respiratorio anteriormente den e siman y a ricibi tratamento pa un posibel caso di bronkitis, a cay den su asiento den un seccion di Lusail Stadium reserva pa periodistanan durante tempo extra di e wega, y periodistanan rond di dje a pidi asistencia.
Servicionan di emergencia a responde rapidamente, a dun'e tratamento pa 20 pa 30 minuut na e sitio y despues a hib'e riba un stretcher. Comite organizador di Mundial a bisa cu a hib'e na Hospital General Hamad na Doha, pero no a duna un causa di morto.



Resultado final Campeonato Hubenil di Dam 2022

Diadomingo día 11 di December a tuma lugar den Centro di Bario Tanki Leendert e campeonato hubenil di dam pa aña 2022.

E campeonato aki a wordo hunga den 2 categoria. Un categoria U14 unda muchanan te cu 13 aña por a participa y un categoria U-20 pa nos hobennan te cu 19 aña.
Den U14 a inscribi 8 hungador, mientras den U20 tabata 4 inscripcion.

Ganador di U14 a bira Henry Lacle. Henry a gana 4 partida y a perde 1.
Na segundo lugar tabatin un empate cu 7 punto entre Gian y Shaun Emerenciana. Nan tur dos tin 1 wega empata, 1 perdi y 3 gana.
Gian a haya contrincante mas duro y a keda na segundo lugar y Shaun na tercer lugar.

Den U20, Obi Tromp a termina na promer cu lugar cu 6 punto.
E la gana tur 3 partida hunga. Na segundo lugar a termina Dawinsky Dieujuste cu 4 punto. E tercer lugar den U20 a bay pa Wei Ben Chen cu 2 punto.

E ganadornan den cada categoria a ricibi un macutu di Pasco. Esaki a bay pues pa Henry Lacly y Obi Tromp.

Un tercer basket a wordo rifa entre e hungadornan cu no a gana un basket.
Esaki a bay pa Wei Ben Chen.

E torneo aki, a wordo subsidia door di SSA y Lotto pa Deporte.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Miguel Mansur (Accion21):

Contesta di Van Huffelen na Mansur su carta



Diabierna 9 december 2022 Secretaria di Estado Van Huffelen a contesta Lider di Fraccion Accion 21, Parlamentario Miguel Mansur, su carta di 24 october 2022. Den su contesta na Mansur, Van Huffelen ta declara cu ainda tin preocupacionnan serio tocante sostenibilidad di Aruba su finanzas publico.

Cambionan anuncia na Presupuesto 2022 cu a sosode despues di CAft su conseho ta e motibo cu Rijksministerraad no a implementa e recomendacion pa un aanwijzing segun e Secretaria di Estado. Despues cu gobierno a modifica presupuesto di Land Aruba bao menasa di un aanwijzing e



Tweede Kamer
DER STATEN-GENERAAL

Commissie KR

Staten van Aruba
L.G. Smith blvd 44
Oranjestad
Aruba

Plaats en datum: Den Haag, 21 november 2022
Betreft: Afschrift brief Staten van Aruba aan staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties m.b.t. CAft-advies aanwijzing Aruba
Ons kenmerk: 2022Z20534/2022D48786
Uw brief van: 24 oktober 2022

Geachte heer Mansur,

U heeft een afschrift van uw brief over het CAft-advies m.b.t. een aanwijzing Aruba van 9 november 2022 die u aan de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties hebt gestuurd aan de Tweede Kamer gestuurd. De vaste commissie voor Koninkrijksrelaties heeft uw brief besproken.

De commissie heeft besloten om de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties een afschrift te vragen van het antwoord op uw brief. Zodra de commissie dat antwoord heeft ontvangen, neemt zij een besluit over de eventuele verdere behandeling van uw brief. Hierover zal ik u informeren.

Namens de commissie dank ik u voor de toezending van uw brief.

Hoogachtend,

de griffier van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties,

E.A.M. Meijers

deficit lo ta dentro di e meta estableci y consecuentemente Rijksministerraad a dicidi di no duna un aanwijzing.

Den un carta na Gobierno di Aruba, van Huffelen a expresa preocupacion di Rijksministerraad tocante e estado di finanzas publico di Aruba y a pidi Gabinete Wever-Croes II incorpora e cambionan anuncia den un nota di cambio na Presupuesto 2022 cual a sosode. Secretaria di Estado tambe a referi Parlamentario Mansur na su carta di 21 october 2022 na Tweede Kamer den cual e ta anuncia cu ela pidi Aruba haci cambionan na Presupuesto 2023 pa cumpli cu e normanan di entre otro un surplus di 1%. Den dicho carta van Huffelen a pidi Aruba duna prioridad na discusion di e rijkswet RAft mirando cu e LAft ta caduca fin di 2023 y e prestamonan di Hulanda ta caduca 10 october 2023.

Dia 21 november 2022 Mansur a ricibi un carta di Griffier di Commissie Koninkrijkrelaties Tweede Kamer indicando cu dicho Comicion a instrui Secretaria di Estado pa manda nan un copia di su contesta na e Lider di Accion 21 pa dicidi si nan lo trata su carta mas leu. Di su banda Mansur ta agradecido pa e contesta di Secretaria di Estado y Comision Koninkrijkrelaties Tweede Kamer. Sinembargo e ta lamenta cu cumplimento cu e normanan lo bin a base di mas medida luga di reduccion structural den gastonan di gobierno.

CAft, IMF y otro instancianan tin añas ta pidi gobierno reduci su gastonan di un forma structural. Aruba ya caba tin algun di e nivelnan di belasting mas halto na mundo. Tambe nos tin algun di e gastonan di produccion mas halto di nos region, esey ta sigui impedi no solamente nos crecemento economico pero tambe diversificacion di nos economia. Administracion publico mester sosode di un manera mas eficiente y menos costoso si nos kier logra un economia dinamico cu miho oportunidad pa tur Mansur a declara.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Pronto lo introduci e ley di iniciativa di roekeloos rijden!

Recientemente den mi ultimo rueda di prensa, mi a anuncia cu mi ta trahando hunto cu colega Alvin Molina riba e ley di iniciativa di "Roekeloos Rijden." E iniciativa di e ley aki nos a tum'e over for di ex-parlamentario Rocco Tjon y Sue-Ann Ras, kendenan actualmente ta trahando den gobierno.

Nos ta haciendo algun trabao mas riba e ley aki pa despues e por sigui su proceso y nos ta spera di por brinda esaki pronto na Parlamento di Aruba. Den e ley ta wordo splica varios aspecto kico ta "roekeloos rijden," cu den Papiamento nos por traduci den "coremento peligroso" of "coremento di vehiculonan di un forma iresponsabel." Recientemente nos por a wak con un señora a perde su bida pa via di coremento iresponsabel di un hoben. E accidente aki a causa un gran consternacion y tristesa den pueblo.

E ta pa e motibo aki cu nos kier introduci e ley aki cu lo duna huesnan e recursonan necesario pa por dicta sentencianan mas fuerte contra esnan cu ta pone nos careteranan na peliger y ta core di un forma iresponsabel. Na Hulanda e ley aki ta den funcion basta aña caba, y cu bon resultadonan. Tin menos accidente causa dor di coremento peligroso y den caso cu esakinan sucede, castigonan fuerte ta cay contra di esnan cu ta kibra ley.

Den pasado varios coremento peligroso a termina den accidente grandi y cu morto den trafico. Hopi biaha esnan cu a causa esaki no ta haya mucho tempo cera. Nos leynan actual no ta duna mucho lugar pa castigonan fuerte den e aspecto aki. Awor cu e ley di iniciativa di "roekeloos rijden" esaki lo cambia.

Di e forma aki tambe tur esnan cu ta subi careteranan di Aruba ta adverti cu e consecuencianan di maneho peligroso y iresponsabel lo cambio pronto.

Laga nos tene bon na cuenta ki ora nos subi tras di stuurwiel nos mester respeta reglanan di trafico como debe ser y ta prudente ora di core auto. Haciendo esaki nos ta scapa bidanan y nos ta promove trankilidad y pas na Aruba.



BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Caso Avestruz ta sigui december 12-14!

E defensa di tur sospechosonan lo haya e oportunidad di presenta nan defensa dilanti mesa berde. Ayera december 12 te cu diaranson 14 e caso Avestruz a continua su proceso dilanti mesa berde. Den e ocasion aki e abogadonan defensor di e sospechosonan tin e oportunidad pa presenta nan defensa dilanti hues.



Manera nos tur sa, e caso Avestruz a cuminsa na September y awor a yega su culminacion na December. Esaki ta e ultimo fase di e caso mas grandi di corupcion den historia di pais Aruba. Benny Sevinger tin 5 acusacion serio contra di dje: 1) Falsificacion, 2) Estafa, 3) Labamento di Placa, 4) Abuso di funcion, 5) Soborno. Un caso sigui di cerca pa comunidad y cu a crea hopi conmocion den pueblo. Fiscal den su requisitoir ta declara cu e grupo chikito den Benny su circulo di amigonan a bira "stinkend rijk." Nan a bira stinkend rijk riba custia di pueblo y riba custiya di e patrimonio di pueblo. Ta mas cu claro cu hopi hende ta hostina pa e accionan di e ex-minister Sevinger.

Mientras Benny ta scondi den accion y no por wake niun caminda, su lider Mike Eman ta muisstil riba e caso. Bao di e mascarada di un protesta ficticio, e coalicion di AVP lidera pa Mike Eman, a core sali for di sala di Parlamento y no kier a trata e presupuesto 2023 di Aruba, pa asina evita enfrenta coleganan riba e realidad di Benny y e caso Avestruz. Te ne dia djawe niun colega di su fraccion a tribi di vocifera algo riba e caso aki. Pa simannan awor no a mira ni tende algo di e protagonista di caso Avestruz. Ta bay ta interesante pa mira kico lo bai sucede na January of februari 2023 y cual lo ta e sentencia di hues den e caso notorio aki.

E postura di Benny ta interesante, despues cu el a para cu basta arogancia den Parlamento, gritando barbaridadnan manera; "E gobierno aki su dianan ta conta, esey ta bo dianan tambe sr. Presidente!" Ademas den otro ocasion Benny a sinta gaba y grita cu niun hende lo kite for den Parlamento, y con e la manda coleganan den coalicion bay "chupe." Sinembargo, riba e ultimo dia cu fiscal a presenta e requisitoir di sesenta pagina contra Benny, y diripientemente ta parce cu tur su scamanan a baha, y a hasta yora dilanti hues.
Aunke Benny a yora, despues el a lanta cabes atrobe y tanto su persona y miembronan di fraccion di AVP a keda benta PG, landsrecherche, KPA, Hues y tur profesionalnan bao bus. Nan meta ta pa asesina nan caracter den un forma sistematico. Usando palabranan contra nan manera racista, narcista, politicamente motiva, parcial, y hopi palabranan completamente inapropia. Un cos ta sigur, mucho mas nos no lo mester warda pa un decision di hues. E dianan ta cortico, falta poco menos di dos luna pa un sentencia cay. Sigur, tin un presion grandi den seno di AVP. Otro sla pa e "bon comun" ta na caminda? Si Benny ta wordo haya culpabel pa hues, e apoyo pa criminalidad ta e "bon comun" cu Mike Eman kier siña nos hobenan? Cana sali di Parlamento bao argumentonan falso ta parti di e "bon comun?" Sin duda Mike, tur hende a ripara caba cu bo "bon comun" a muri un "mal morto comun!"

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gran mayoria di cuminda no tin invoerrechten

Globalmente a conoce un inflacion basta fuerte riba tur nivel cual a wordo causa pa e aumento di flete, aumento di petroleo, scarsedad di producto, y guera na Ucrania, cual a destabilisa no solamente e region, pero e mundo henter.

Esakinan a subi costo di energia, causa aumento den transporte global y mucho mas. Tambe mester remarca cu Astec ta aumenta su tarifanan tur aña considerablemente, y esaki tambe ta un di e factornan grandi cu ta aumenta prijs di productonan. Aruba ta un pais importador y no por scapa e aumentonan aki sin mas.

Informacion di invoerrechten riba cuminda
E ta bon pa sa cu e gran mayoria di cuminda no tin invoerechten. Algun ehempel di esakinan ta: carni di baca, carni di porco, carni cabrito of carne, pisca, lechi di baca, manteca, keshi, webo. Tur tipo di berdura fresco of congela tampoco conoce invoerrechten. Koffie, te, y aros. Asina tin masha hopi productonan mas cu ta liber di invoerrechten. Pueblo por wak documento completo di esaki riba e website di Douane. Den otro palabra, e ta bon pa pueblo sa, cu aumento di prijs no tin di haber cu gobierno pero directamente cu decisionnan di e gremionan. Consumidornan mester ta consciente di e realidad cu tin un "Mercado liber" y cu supermercado y tiendanan ta dicidi riba e prijs.



Canasta Basico
Conoce e productonan den canasta basico ta hopi importante. Esaki lo yuda e consumidor di ta mas enfoca pa cumpra e productonan aki, sabiendo cu esakinan ta wordo regula pa gobierno. Di e forma aki famianan por rende nan placa mas y alimenta nan famia cu alimentonan bon pa e famia. Actualmente e canasta basico ta consisti di 1205 producto di diferente marca y contenido.

E canasta basico ta consisti di e siguiente productonan:
Aros, babyfood, baby formula, coffee, thee, corn flour, coffee milk, leche en polvo, azeta pa cushina, broccoli, sponazie y mixed vegetables frozen, boonchi cora, preto y lima seco, tuna fish den bleki, sardin den bleki, salmao den bleki, all purpose flour, spaghetti, oatmeal, UHT Milk. Tambe webo local ta cay bao di e canansta basico y pan blanco. Na Mei di e aña aki a amplia e canasta basico cu algun producto mas; galiña henter congela, cornflakes, pindakaas, frutanan seco y congela y pampers.

Control di e canasta basico y prijs di productonan
Control di e canasta basico ta wordo haci diariamente pa e departamento di economia. Tin un ekipo ta sali tur rond di Aruba pa asegura cu e prijsnan ta wordo honra. Sinembargo, e consumidor por aporta conscientemente dor di wak e prijsnan y denuncia e lugarnan ora cu nan ta surpasa e prijs stipula pa gobierno y asina yuda sigura cu e prijsnan ta wordo honra pe supermarketnan. Pa loke ta trata e productonan cu ta pafo di e canasta basico; compara prijs, y cumpra unda ta cumbini. Informa otro riba plataforma social di esnan cu ta abusa den tempo di crisis. Asina nos ta yuda otro shop "mas pa menos."

Edjean Semeleer cu concierto di Pasco pa Aruba

E experiencia “Cunucu Wonderland” ta dia 21 di december proximo!

E cantante y productor di e popular “Hey… ta Pasco!” a sa di deleita nos comunidad cu su albumnan musical di fin di aña desde aña 2003 y e exitoso conciertonan di Pasco desde 2006. Durante ultimo añanan nos por a mira innovacion den e forma di presenta e conciertonan di fin di aña.

E aña aki, e experiencia “Cunucu Wonderland” lo tuma lugar den e ballroom completamente renoba di Renaissance Convention Center diaranson 21 di december.
Un setup completamente estilo VIP unda cu tur hende lo ta sintando comodamente na mesa cu bista extensivo pagando un suma accesibel.
E experiencia aki ta un celebracion musical di fin di aña compaña pa un elenco grandi di musicos, cantante y tambe bailarin presentando temanan clasico den un areglo musical diferente.
Por a nota un reaccion positivo instantaneo considerando cu despues di tanto tempo di incertidumbre, nos hendenan ta ansiosamente buscando pa disfruta di momentonan positivo y memorabel.

Desde 2016 pa 2018 Edjean a presenta su conciertonan den monumentonan manera Stadhuis, Casa Mathias y Nicolaas Store pa promove tambe e importancia di nos monumentonan. Na 2019 den e amfiteatro magico di Ser’i Noka Edjean a presenta e regreso pa un anochi di “Hey… ta Pasco!” y tambe su celebracion di 25 aña den farandula.

E ultimo dos añanan a traves di e plataforma digital debi na e pandemia, nos comunidad por a disfruta di su conciertonan cu a wordo transmiti for di e sala di Edjean su propio cas.
Pa 2022 a wordo anuncia cu porfin lo tin un concierto di Pasco di gala bek den cual publico local por tey presente.

Companianan y organisacionnan manera Unoca, New India Assurance, Aruba Bank, Setar, WEB Aruba N.V., Super Food Plaza y Clickprint ta orguyoso y contento di por aporta na otro iniciativa excelente di un artista local. Creando asina mas plataforma pa decenas di artista mas cu ta parti di e proyecto aki por inspira, alegra y motiva e ser humano. Aportando tambe na e desaroyo di Aruba su Industrianan Cultural y Creativo.



Nan tur ta invita bo pa tey presente sin falta dia 21 di december den Renaissance Convention Center pa disfruta di e concierto di gala y experiencia “Cunucu Wonderland”.
Pa mas informacion y pa carchi, por comunica cu Fundacion Go Cultura na 5695442 of info@gocultura.org

Resultado Sorteo
december 12, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6707	2918	5952	5958
4950	8957	SUPER5	6019
0312	8435	-	7789

MERDIA

CATOCHI	
Sorteo # 3768	
7204	
2658	
3401	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3768	1730
1OFF Sorteo # 1824	8216
ZODIAC Sorteo # 3768	8201 Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 642	756
MULTI-X	X3

ANOCHI

CATOCHI	
Sorteo # 7816	
9602	
2570	
2496	
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6860	2318
1OFF Sorteo # 1565	5691
ZODIAC Sorteo # 5619	4962 Aquario
LUCKY 3 Sorteo # 549	276
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	200.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 05-10-11-24-27

Sorteo # 5974	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
4 x Match 4	
139 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — **Afl. 500.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

Introduccion Fundacion Savaneta Prome Capital

Fundacion Savaneta Prome Capital ta un fundacion recien lanta den luna di October pa traha pa districto di Savaneta cu meta di preserva tradicion y cultura y promove esaki como identidad di Savaneta pa nos turismo.

Alabez fundacion ta desea di contribui na e desaroyo socio economico di Savaneta.

Den cuadro di fundraising Nos fundacion ta organisa un evento cu lo carga e nomber di Savaneta Christmas Village cu ta evento di 6 anochi den aire liber na Savaneta di December 12 pa December 17. Esaki ta un bazaar di articulonan di Pasco combina cu musica di aguinaldo en vivo tur anochi. Grupo nan cu lo participa pa entretene nos bishitantenan ta entre otro Pegasaya,Flor di Pasco, Tradicion Musical,Community Choir Uptown, Michelangelo Koolman y muchanan di Festival di Pasco.

Diasabra na cierre di nos evento lo tin un tributo na Dande y lo honora dos grandi den musica di aguinaldo y Dande di Savaneta ests Sr Banchi Koolman y Miquel Van Der Linde cu e premio curason di oro di Savaneta. Fundacion tin T shirt di Savaneta na benta y tambe su biña di Mango traha netamente na Aruba pa nos sommelier y trahador di biña Hubert Yarzagaray.

Evento ta cuminsa tur dia 6:00 di atardi y termina 11:00 anochi y lo tin su bar y cushina.Tambe nos tin un bunita pesebre traha pa pastor Andres di Parokia di Savaneta. Bin Savaneta y goza di ambiente di Pasco y fin di aña.

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com



SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Sombrenan deftig 6 dif color
Fl.10.00 pa un of mihor oferta
1 Typemachine electro nobo
nobo Fl.200.00
1Mixer pa bolo Fl.50.00
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
Christmas Ornament Sale
Seroe Pita 34 C
Bring your own supermarket bag fill for 5 Afl every saturday
12-4 until gone

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabow pa wak pa mucha y hasi cas limpi
Tel. 569 3253

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Central	Seroe Preto
Tel. 585 1965	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

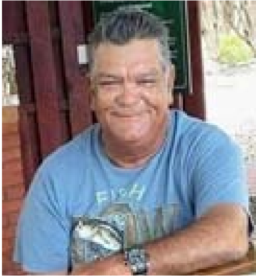
Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a muri.Ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso. Keda uni cu otro mane semper ma siña boso pa mi alma por ta trankil, esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor
. Salmo 91:

Bou di alanan di Dios mi ta sigur:
Abo cu ta biba bou di amparo di ALTISIMO, ta hospeda den sombra di DIOS omnipotente, Bisa Señor : ' Mi refugio, mi forti, mi DIOS den kende mi ta pone mi konfiansa!

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia cu a bai sosega inesperadamente den brasa di Señor: Nos estimado Casa, Tata, Welo, Ruman, Omo, Padrino y Omo grandi



Sr. Roland Edwin Ras
Cariñosamente jama
Joy of Mo joy
*13/06/1957 †09-12-2022

Na nomber di su esposa stima:
Vda. Teresa (Ena) Ras-Geerman
Na nomber di su 3 prins nan:
Jahairo Angelo Ras (Hairo)
Omar Alexander Ras y Famia
Danny Gabriel y Roxanna Ras-Geerman y famia
Na nomber di su nieto(a) nan stima:
Darxion(Xion),Darxienny(Xienny),Darvienny(Vienny) Ras
Nailine Melissa Henriquez(Naya)
Su Mayornan :
† Roman y Gilberta (Beta) Ras- Rafini
Su Suegro y Suegra:
† Dominico (Boei) Geerman + Condesa (Keta) Rasmijn
Na nomber di su ruman nan:
† Rufino Ras y famia
Gorge (Boy) Ras y Beatrice Becerra I famia
Robert(Leo) y Adrienne Ras-Hoek I famia
Haime (Randy) y Marcia Ras-Irausquin I famia
Su swa y cuñan nan:
Lucia Geerman I famia
†Nemencio(Poli) y Vda Egidia Geerman-Dirksz y famia
†Susanita(Annie) y †Jan Geerman-Geerman y famia
Enriqueta(Rika) y Reki Panneflek-Geerman y famia
Feliz (Buchi) Geerman y famia
Lucio (Kane) y Lena Geerman-Maduro y famia
Vda.Silvia (Vivian) y †Seferino (Uchi) Martijn-Geerman
Su omo y tanta :
Pedrito(Dito) y Nilda Rafini-Nicolaas
Juanita(Nita) Rafini
Rosa Rafini
Su padrino stima:
Pedrito (Dito) Rafini
Su consuegro(a) :
Eugenio y Imelda Geerman-Geerman
Stima mane yui : Angenique Martinus-Hoek y famia , Ilenia Hoek y Famia, Natasha Sabina y Famia na Krosou, Jenny Gonzales y Famia,
Su bon bisinia :
Vda. Eva Lue-Kock y Famia
Su sobrino,sobrina nan:
Tamara, Thailia, Gerald, Jeritsa, Maikel, Mikaela, Rufo, Rufino, Shakira, Rene, Richard, Rayvon, Junior, Eddy, Oscar, Eugen, Emerly, Ederlin, Lusi, Susi, Julie, Junjun, Erica, Cendrick, Camila, Brayen, Melanie, Feli, Pepi, Rayen, Magda, Luciena, Aby, Sergio, Giomar, Jhasmine
Stima mane un sobrino: Patric y Imelda Geerman-Willems y fam
Su bon amigo nan:
Pablo y Famia
Kito y Famia
Rudy M y famia
Rudy A y famia
Marion y famia
Dino y famia
Armando y famia
Gino y famia
y demas amigo nan cu ta hopi pa menshona

Su ihanan,sobre sobrino y sobrina nan, su primo y prima nan acto primo y acto prima nan,famia nan i amistad nan na Aruba, Korsou, Bonairo, St Maarten, Hulanda su ex goleganan di Coastal,Coastal el Paso I Valero Refineri Marine department su amigo nan di KTK Tugs na Korsou
Su amigo y amistad nan di pesca na Coloney y Bucuti
y demas famia nan:
Ras, Geerman, Rafini, Rasmijn, Lopes, Henriquez, Boekhoudt, Panneflek, Dirksz, Hoek, Martijn, Steneboom, Kock, Maduro, Dorothal, Willems, Irausquin, Medina, Briezen, Romero, Gonzales, Lue, Martinus, Adoptie, Mandone, Vroijk, Frolijk, Becerra, De Cuba, Bislik, Molina, Ridderstap,Wernet, Solognier, Bernabela, Rodriquez, Kingsale, Paesch, Koolman, Peña, Croes, Briceño, Semeleer, Werleman, Heward, Angela, Pestana de Agrela, Flores, Pieterson, d'Aguiar, Wathey, Croes. I demas famia nan y conocir nan.
Despensa nos si nos por a lubida un familiar of conocir na es momento nan aki. Ta wordo invita pa acto di entiero I cremation cual lo wordo anuncia despues.

Email: cadilacadp3@hotmail.com
Whatsapp: +297 743 8559

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Con profunda dolor y tristeza, pero conforme con Dios su voluntad,la familia Urdaneta Contreras y Perales anunciamos la partida de nuestro amado



Adan Gabriel Urdaneta Contreras
*07-12-1980 - †09-12-2022

Invitamos a familiar, amigos y conocidos que tuviero la dicha di conocerlo y compartir con el, a su despedida que sera el miercoles 14 di diciembre del 2022 en la Aurora Funeral Home de 9:00 a 11:00 am. Seguido por el acto de cremacion en seno familiar

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin Falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo:23



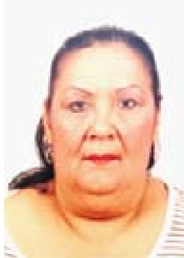
Cu Profondo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos kerida Mama, Wela, Bisa- wela, Ruman, Tanta y Prima Stima:

Irene Beatriz Delaney-Paesch,
Miho conocÍ como Jena, pepe of Mama Irena
Salida di Solo: 31 Januari 1941
Bahada di Solo: 9 december 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Acerca Dios cu cantica di alegria:
Canta contento pa Señor, henter mundo; sirbi Señor cu alegria, acerc'E cu canticanan di fiesta.
Reconoce cu Señor ta Dios, t'E a crea nos y nos ta di djE; nos ta su pueblo, carnenan, cu e ta cuida.
Salmo 100



Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos tur, nos ta anuncia fayecimento di:

Ignocencia Maria Krosendijk
Mihor conoci como: "Tanchi Ija", "Maria Chikito"
*22 Juni 1953 - † 11 December 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor, amor ta dios"

Cu profundo pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Frans Kelly
mihor conoci como Fay of Pon
na edad di 81 aña

Na nomber di su:
Esposa: Maria (Colin) Kelly-Croes
Rumannan:
†Pedro Kelly y yiu
†Tida Boekhoudt-Kelly y yiunan
†Jacobo Kelly y yiunan
Catrien Dreischor-Kelly y yiunan
†Emma Kelly y yiunan
Elio Kelly y yiunan
†Thomas y Nina Kelly-Feliciana y yiu

Tanta:
Tina Croes-Kelly y yiunan
Swa y cuñanan:
Rosa Croes-Croes y yiunan
†Regina Otilia Croes
†Brigida "Didi" Croes
†Juliana "Chichi" Angela-Croes y yiu
†Tomas "Tomy" Croes
†Genara "Annie" Maduro-Croes y yiunan
Benito "Benny" y Balta Croes-Quintero
†Antonio "Silvio" y Silvia Croes-Boekhoudt y yiunan
Beta y Nino Gibbs-Croes
Mario Croes
Anselmo "Chemito" y Gloria Croes-Boekhoudt
Marcia y Pedro Flemming-Croes y yiunan
Ada Croes y yiu
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Australia

Tur su ihanan

Famianan Kelly, Croes, Boekhoudt, Dreischor, de Mey, Buckley, Feliciana, Angela, Maduro, Quintero, Gibbs, Flemming, Vrolijk, Wester, Oduber, Santa, Chaljub, Serje, de Luvio, Romay Torres, D'Abdosio, Nijdam, Spreewers, Lopez, Perez, Ou Donxia, Evans, Solognier

Nos amiga stima: Violeta Dijkhoff y yiunan
Su bon bisiñanan: Alicia, Olindo, Ika, Valerie, Bob, Joshua, Oya y Ezekiel, Roosje y Diego, Marisol, Elsie y Ronny, Linda, Reina, Betto, Juan

Tur su ex-coleganan di Landslaboratorium.

Ta invita pa acto di entiero y condolencia diamars dia 13 december 2022 di 9:00am pa 11:00am na Aurora Funeral Home, sigi pa Cremacion den seno familiar.

Na lugar di flor of krans por haci un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Despensa si den nos tristeza nos por a lubida un famia of conocir.



Bo cariño y bo amor pa nos, hamas nos por lubida. Bo amor pa nos tabata inmenso. Semper cu un bunita smile riba bo cara pa cu nos. Drumi dushi den braza di Señor, Mami.

The Lord bless thee, and keep thee: The Lord make his face shine upon thee, and be gracious unto thee: The Lord lift up his countenance upon thee, and give you peace. Numbers 6:24-26

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece:

Virgilia Emiliana Croes-Roga

Mihor conoci como: Ily
*05-01-1941 - †08-12-2022

Na nomber di su:
Esposo: †Nazario "Chali" Croes

Yiunan:
Narciso Croes y Marieta Arends
Robert Croes
†Mirna y John Dubero-Croes
Godfrido Croes
Lidia Croes
Edlin Croes

Nieto(a)nan:
Derrick Dubero y esposa Marilyn Maduro, Adeline Dubero y partner Kervin Vrolijk, Bryant Croes y esposa Jurien Ras, Mary-Lienn Croes, Dary-Liënn Croes y partner Benjamin Ras, Liandra Dewberry, Ederlaine Croes y partner Edgard Koolman

Bisanietonan: Devin, Deviné, Noëlanie

Rumannan:
Sra. Vda. Anna Maduro y famia
Beto y Francisca Roga-Britten y famia
Sra. Vda. Marie Albertsz y famia
†Carmen Maria Vrolijk-Roga
Sita y Max Semeleer y famia
Maiky y Maria Roga-Ruiz y famia
Irena y Isidro Henriquez y famia
† Piet y sra. Vda. Ivonne Roga-Houweling y famia na Hulanda
Ella y Franklin Pietersz na Curacao
Benny y Chela Roga-Dubero y famia

Swa y cuñanan:
Bertha y Ruben Wolff-Croes
Ailene y Franklin Ricky Tromp-Croes
Jacinto C. y Maxima Croes-Kelly

Demas famia: Roga, Vrolijk, Wester, Arends, Dewberry, Dirksz, Wolff, Tromp, Kelly, Lopez, Ras, Croeze, Suarez, Maduro, Britten, Albertsz, Croes, Semeleer, Ruiz, Henriquez, Pietersz, Dubero, Houweling, Irausquin, Koolman, Thiel.

Subrina y subrino nan, prima y primonan, Amigo y amiganan di cas, bisiña y conocirnan.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion, diaranson 14 di december 2022 di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta Cruz

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai. Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Agustino T. Bernabela

Cariñosamente yama "Theo"
*25-03-1946 - †09-12-2022

Na nomber di su:
Casa: Rosalinda (Linda) Bernabela
Yiunan: Mariska y Randell (Roy) Winterdaal
Lisandra Bernabela Y Lorenzo (Bibi) Loopstok
Jaime Bernabela y Kati Gobbi

Nieto(a) nan:
Sidmar Williams y Darrianella Leito
Jaimyson Bernabela y Alexandra Boekhoudt
Liandro Loopstok
Lyxienne Loopstok y Grego Regales
Royslenne Winterdaal
Hayleen Winterdaal
Jaimer Bernabela
Lindsay Loopstok
Maurice Antoine

Bisanieto(a): Jahlixia Bernabela
Jahlixion Bernabela
Jaimelyne Nelson
Mama: † Venancia Bernabela
Rumanan: †Juana Bernabela
Agustin (Doy) y Fransisca Bernabela
Josephina (Editha) Bernabela

Subrino(a):
Egbert (Ebby)y Viviana Franken y Famia
Charles Franken y Famia
Marion Franken y Natto Maduro y Famia
Marian Franken (iha) y Kevin Maduro y Famia
Giovanni Bernabela y yiu
Vanessa Bernabela
Natasha Bernabela

Primo y prima nan, cuña y swa nan cu ta mucho hopi pa menciona.
S.A.B.A. Afdeling Azalia, bisiña nan, Amigo nan di futbol.

Famianan: Bernabela, Figaroa, Loopstok, Winterdaal, Gobbi, Franken, Regales, Williams, Boekhoudt, Leito, Maduro, Ras, Valentijn, Theodora, Sule, Josepha, Marties, Gutierrez, Engletina, Wilson, Tromp, Bernadita, Henriquez, Sprok, Dongo, Antoine, Fingal, Davelaar, Bernadina, Wanga y demas famia y amigo nan cu ta mucho hopi pa menciona.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 15 december 2022 pa 2or pa 4or di merdia na Royal Funeral Home. Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23.

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra Vda. Theresita Lucia Ridderstaat Kelly

Mihor conoci como: Chita , Mamai
*12 December 1935 † 6 December 2022
Vuida di † Dominico Ridderstaat, Buchi

Na nomber di su:
Yiunan:
Mena y Nicholaas Maduro Ridderstaat y Yiunan.
Lorenzo y Marieta Ridderstaat Zievinger y Yiunan.
Sonja Ridderstaat y Yiunan
Lorencia y †Carlos Ras Ridderstaat yiunan.
† Johannes y Melvina Banfield Ridderstaat y Yiunan.
† Lourdes Ridderstaat y Siro Ras y yiu

Nieto y Nieta nan:
Francis Arcaya y Merlys Cortez y Yiunan.
Elizabeth Arcaya y Yiunan.
Yowelly Arcaya y Yiu.
Nigel y Zafiro Ridderstaat Pardon y Yiunan .
† Angelique Ridderstaat y Yiu.
Marcelino Grant y Yiunan.
Yoacani y Edson Wernet Grant y Yiu.
Yahaira Grant y Rene Samson y Yiu.
Jairo Grant
Jovanny Ridderstaat
Jovainka Ridderstaat
Yannick Ridderstaat
Sandy y Rosalba Ridderstaat Rasmijn y Yiunan.
Carlos Ras y Yiu.
Jesus Ras.
Doris Ras y Yiu.

Su bisnieto stima manera su yiu: Lorensly Ridderstaat.

Tur Primo y Primanan, Tur Bisanieto y Bisanieta nan, Tatara nieto y Tatara nieta nanComer y compernan, Ihanan, bisiña nan.

Tur famianan: Kelly ,Kock, Leest, Ridderstaat, Arends, Zievinger, Quandt, Giel, Gomez, Boekhoudt, Webb, Tromp, Lezier.Samson, Medina, Perez.

Acto di condolencia lo tuma lugar: Diamars 13 December 2022 di 7or pa 9or di anochi na Aurora funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 14 December 2022 na Misa Santa Anna na Noord. E restonan mortal di nos defunto Sra Vda. Theresita Lucia Ridderstaat Kelly lo ta reposa for di 2or te 4or den Misa y despues nos lo ta saliendo pa Santana na Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona cualkier famia, amistad y/of conoci.

Human Rights Watch ta acusa UE di ta "complice" den abuso di migrante na Libia

(AP) — Human Rights Watch ayera a acusa agencia di control di frontera y costa di Union Europeo di ta complice den abuso di migrante na man di Libia, y di permiti wardacosta di e pais Nort Africano pa intercepta paso di boto den Lama Mediteraneo pa sur di Europa.

Despues cu e vigilante basa na New York a publica un rapport di un investigacion basa riba datonan diahuebs ultimo, a conclui cu e agencia di control di frontera, conoci como Frontex, ta usa su tecnologia di vigilancia aereo pa yuda forsanan Libio ubica botonan cu migrante – en bes di yuda otro organisacion di rescate of barco comercial tambe patruyando e Mediteraneo.

Tur aña, miles di migrante purbando di yega Europa ta pasa door di Libia, unda un mercado lucrativo di traficacion a florece den un pais fragmenta durante añas entre administracionnan rival den oriente y occidente, cada un sosteni pa gruponan arma diferente y gobiernonan stranhero.

Aña pasa a reporta 2062 persona morto of desaparecido despues di purba yega Europa riba boto, segun e Proyecto di Migrante Desaparecido di ONU.
Sobrevivientenan cu wardacosta Libio ta gara y debolbe na e pais, ta enfrenta un futuro incierto. Miles di otro migrante a sufri tortura, violencia sexual y extorsion na man di guardianan na centronan di detencion na Libia. E centronan di detencion mester ta maneha pa autoridadnan interino na Libia, pero gruponan di milicia notorio ta keda na control.

Segun e rapport, Frontex a cuminsa usa drone pa scan e costa Libio for di un base na Malta na mei 2021.

E strategia no tabatin "impacto significante" pa reduci e tasa di morto den migrantenan crusando e Mediteraneo, pero si a conduci na un aumento den cantidad di intercepcion di guardacosta Libio, segun e rapport.

E rapport di HRW ta conclui cu un recomendacion



pa Frontex y UE manda nan propio barconan den mesun areanan unda awo ta manda drone pa sigura cu e migrantenan no ta cay den man di autoridadnan Libio.

Miembronan di UE pa añas ta bringa ken mester tuma responsabilidad pa migrantenan yegando na sur di Europa. Nan a rechasa misionnan di buskeda y rescate organisa pa UE, argumentando cu e schema lo curasha mas migrante pa haci e biahe.

Polis cu inval na mas oficina di Parlamento Europeo den investigacion pa corupcion

(AP) — Polis Belga a haci mas inval na oficinanan di Parlamento Europeo ayera, mientras presidente di e legislatura a priminti di habri un investigacion interno riba acusacionnan di corupcion, y e oficial top di Union Europeo a haci un yamado pa crea un cuerpo etico independiente na nivel di UE.

Fiscal investigando un acusacion di traficacion di influencia di un pais di Golfo den Parlamento Europeo a acusa cuatro persona durante weekend di corupcion, participacion den un grupo criminal, y labamento di placa.
Vice-presidente di Parlamento, Eva Kaili di Grecia a keda



retira di su cargo durante weekend, expulsa for di grupo di Socialista y Democrata den e legislatura cu efecto inmediato.

Fiscal a nenga di identifica e pais sospechoso di ofrece placa of regalo na oficialnan di Parlamento a cambio di fabor politico. Varios miembro di e asamblea y algun medio di comunicacion Belga a vincula e investigacion na Qatar, cual actualmente ta anfitrion di evento gala di futbol, e Mundial.
Minister di Asunto Exterior di Qatar a rechasa e acusacion.

Polis a haci inval ayera na oficina di Parlamento Europeo na Brussels pa tuma den beslag data di computer perteneciendo na 10 assistent parlamentario, fiscalnan a bisa. Oficialnan a haci 20 inval den total como parti di un investigacion cu a cuminsa cuatro luna pasa.

"A tuma varios cienmiles di euro den beslag na tres diferente lugar: 600mil euro na cas di un di e sospechosonan, varios cienmiles di euro den un maleta tuma den beslag na un camber di hotel na Brussels, y como 150mil euro den un apartamento perteneciendo na un miembro di parlamento Europeo", Fiscal a bisa.

Diabierna ultimo polis na capital Belga a haci varios inval como parti di e investigacion y a reporta cu a confisca placa cash, ekipo di computer y celular.
Oficina di fiscal federal, sin identifica ningun individuo, a bisa cu cuatro pa seis persona deteni e dia ey a wordo acusa subsecuentemente, y dos a keda liber.

Inval tambe a tuma lugar na Italia riba diadomingo.

Politico Mericano ta demanda muhe cu a acus'e di abuso sexual

(AP) — Un politico veterano di New York na Merca a entrega un demanda pa difamacion ayera contra un muhe cu a acus'e di mal conducta sexual, bisando cu e acusacion decadas bieu ta falso, y a afecta su campaña pa alcalde.

Ex miembro di Asamblea estatal y Comptroller di Ciudad di New York, Scott Stinger ta bisa den su demanda entrega na corte estatal na Manhattan cu Jean Kim "a lastra integridad y reputacion di Sr. Stinger" na april 2021, tempo cu



el a acus'e di mishi cune sin permiso como 20 aña atras.

Tempo cu Kim a haci su acusacion, Stinger tabata entre e lidernan di un campo yen di hende buscando e nominacion Democrata pa ta sucesor di alcalde e tempo ey, Bill de Blasio.
Pero Stringer a cay den encuestanan despues di acusacion di Kim, kende tabata un boluntario den campaña sin exito di Stringer na 2001 pa Defensor Publico durante e tempo di e supuesto mal conducta.
Eric Adams a gana e nominacion Democrata pa alcalde y a gana eleccion general na november.

Stringer, 62, ta bisa den su demanda cu e tabatin un relacion intermitente cu permiso na 2001, y cu su acusacionnan di abuso y mishimento sin permiso ta falso y difamatorio.

E estado di limitacion di un aña na New York pa difamacion ta un reto pa Stringer, kende ta demandando pa acusacionnan cu Kim a haci un aña y mey atras. Den un intento pa evadi e limite di tempo, e demanda ta alega cu acusacionnan difamatorio di Kim a reaparece recientemente na augustus 2022, ora Rep. Carolyn Malony a "usa acusacionnan di Kim como un arma" durante e campaña primario di Maloney.

Segun e demanda, a mira Kim na un evento di campaña di Maloney dia 3 di augustus y "por a premira rasonablemente cu despues cu Kim a reuni y papia cu Maloney na su evento, su acusacionnan falso y difamatorio lo wordo ripiti."